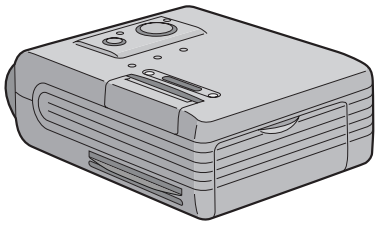
SDP1U.book 1 ページ ２００２年1月２８日 月曜日 午後7時４８分

Panasonic®

SD Mobile Printer

Operating Instructions



Model No. SV-P10U

DPOF

CERTIFIED USB

SD

MultiMediaCard™

Before use, please read these instructions completely.

For USA assistance. please call:1-800-211-PANA(7262) or send e-mail to:consumerproducts@panasonic.com

For Canadian assistance. please call:1-800-561-5505 or visit us at www.panasonic.ca

VQT9628

Before opening the CD-ROM package, please read the following.

End User License Agreement

You (“Licensee”) are granted a license for the Software defined in this End User Soft Agreement (“Agreement”) on condition that you agree to the terms and conditions of this Agreement. If Licensee does not agree to the terms and conditions of this Agreement, promptly return the Software to Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. (“Matsushita”), its distributors or dealers from which you made the purchase.

Article 1 License
Licensee is granted the right to use the software, including the information recorded or described on the CD-ROM, instruction manuals, and any other media provided to Licensee (collectively “Software”), but all applicable rights to patents, copyrights, trademarks and trade secrets in the Software are not transferred to Licensee.

Article 2 Use by a Third Party
Licensee may not use, copy, modify, transfer or allow any third party, whether free of charge or not, to use, copy or modify the Software, except as expressly provided for in this Agreement.

Article 3 Restrictions on Copying the Software
Licensee may make a single copy of the Software in whole or a part solely for back-up purpose.

Article 4 Computer
Licensee may use the Software only on one computer, and may not use it on more than one computer.

Article 5 Reverse Engineering, Decompiling or Disassembly
Licensee may not reverse engineer, decompile, or disassemble the Software, except to the extent either of them is permitted under law or regulation of the country where Licensee resides. Matsushita, or its distributors will not be responsible for any defects in the Software or damage to Licensee caused by Licensee’s reverse engineering, decompiling, or disassembly of the Software.

Article 6 Indemnification
The Software is provided “AS-IS” without warranty of any kind, either expressed or implied, including, but not limited to, warranties of non-infringement, merchantability and/or fitness for a particular purpose. Further, Matsushita does not warrant that the operation of the Software will be uninterrupted or error free. Matsushita or any of its distributors will not be liable for any damage suffered by Licensee arising from or in connection with Licensee’s use of the Software.

Article 7 Export Control
Licensee agrees not to export or re-export to any country the Software in any form without the appropriate export licenses under regulations of the country where Licensee resides, if necessary.

Article 8 Termination of License
The right granted to Licensee hereunder will be automatically terminated if Licensee contravenes of any of the terms and conditions of this Agreement. In the event, Licensee must destroy the Software and related documentation together with all the copies thereof at Licensee’s own expense.

ENGLISH

Contents

End User License Agreement 2
Information for Your Safety 4
Supplied Accessories 5
Optional Accessories 5
Introduction 5
Quick Guide 6
Lamp indication list 6

Preparation

Controls and Components 7
Power Supply 8
Using AC Adaptor 8
Using the Battery 8
Paper/Ink cassette 9
Paper That Can Be Used For Printing 9
Inserting the Ink Cassette 10
Inserting a SD Memory Card/ MultiMediaCard 10

Basic Functions

Printing images 11

Connecting with a personal computer

Operating environment 12
Installing the Printer Driver 13
Printer setting 17
Printing a file in the computer 18
If you use Windows XP: 18
Notes on Installation of Printer Driver 18
Uninstalling the Printer Driver 18

Others

After Use 18
Precautions 19
Ink Cassette/Paper Set Notes 19
Ink Cassette Notes 19
Paper Notes 19
Before, During, and After Printing 19
Notes on Handling Finished Prints 20
Optimal Use of the Battery 20
Notes on Memory Cards 21
Notes on the SD Memory Card Write-Protect Switch 21
Notes on Handling the SD Mobile Printer 21
Installation Notes 21
Maintenance Notes 21
Internal Temperature 21
Condensation 21
About Unclean Thermal Heads 21
Error Lamp 22
About this Printer 22
About the Battery 22
Messages from the Printer Driver 23
Before Requesting Service 23
Specifications 25
Limited Warranty 26
Customer Services Directory 27
Spanish Quick Use Guide/ Guía española para el uso rápido 28
Guía española para el uso rápido 28
Lista de luces indicadoras 29

Dear Customer,
We would like to take this opportunity to thank you for purchasing this Panasonic SD Mobile Printer. Please read these Operating Instructions carefully and keep them handy for future reference.

Information for Your Safety

WARNING
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR SHOCK HAZARD AND ANNOYING INTERFERENCE, USE ONLY THE RECOMMENDED ACCESSORIES AND DO NOT EXPOSE THIS EQUIPMENT TO RAIN OR MOISTURE. DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK); THERE ARE NOT USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

- Do not open the Ink Cassette Compartment Door while printing is in progress. Your fingers could be pinched between the thermal head arms and the Ink Cassette.

IMPORTANT
Please respect all copyrights.
Whatever you have recorded and created can be used for your personal entertainment only. Under copyright laws, other materials cannot be used without obtaining permission from the holders of the copyrights.

- Please note that the actual controls and components, etc. of your printer may look somewhat different from those shown in the illustrations in these Operating Instructions.
- Only an SD Memory card or MultiMediaCard can be used for this printer.
- SD : SD Logo is a trademark.
- Microsoft Windows is a trademark of Microsoft Corporation in the United States.
- Other names, company names, and product names printed in these instructions are trademarks or registered trademarks of the companies concerned.
- The contents or complete reproduction or copy of these Operating Instructions could be changed without notice.
- The USB-IF Logos are trademarks of Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.
- **(➜ 00) indicates the page to be referred to.**

FCC Note: (U.S. only)
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: To assure continued compliance, follow the attached installation instructions and use only shielded interface cables with ferrite core when connecting to computer or peripheral devices.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Trade Name:	Panasonic
Model No.:	SV-P10U
Resposible party:	Matsushita Electric Corporation of America One Panasonic Way, Secaucus, NJ 07094
Support Contact:	Panasonic Consumer Electronics Company 1-800-211-PANA(7262)

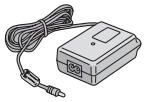
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

ENGLISH

Supplied Accessories

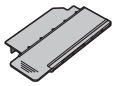
AC Adaptor (VSK0617)



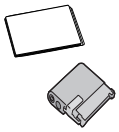
Power Cable (JSX0102)

USB Connection Cable (K2KZ4CB00001)

Head Cleaner (VFQ0105)



Ink Cassette/Paper set (For trial/20 sheets)



CD-ROM (VFF0140)

Carrying Case (RFC0069-H)

Battery Pack (CGR-S601)

Optional Accessories

Battery Pack (CGR-S601)

Ink Cassette/Paper set (VW-MCA30U/MCASD1U/MCASD4U)

Introduction

This is a printer to print still pictures recorded on a card taken by an SD Multi AV Device or other digital devices using SD/MultiMediaCard.
Pictures DPOF-set by the SD Multi AV Device can be printed.
Install the accessory printer driver on your personal computer to use the printer with your PC.

Quick Guide

For details, read the respective pages shown in the brackets.

1 Insert the ink cassette with a blue guide fitted. (➜ 10)
- If the ink sheet is loosened, tighten it before use.

2 Insert a card storing picture data. (➜ 10)

3 Hold down the Power Button [⏻] for about 2 seconds. (➜ 11)
- Turn on the SD Mobile Printer.

4 When the information contained in the card is completed to be read, the [PRINT] Lamp lights. (➜ 11)

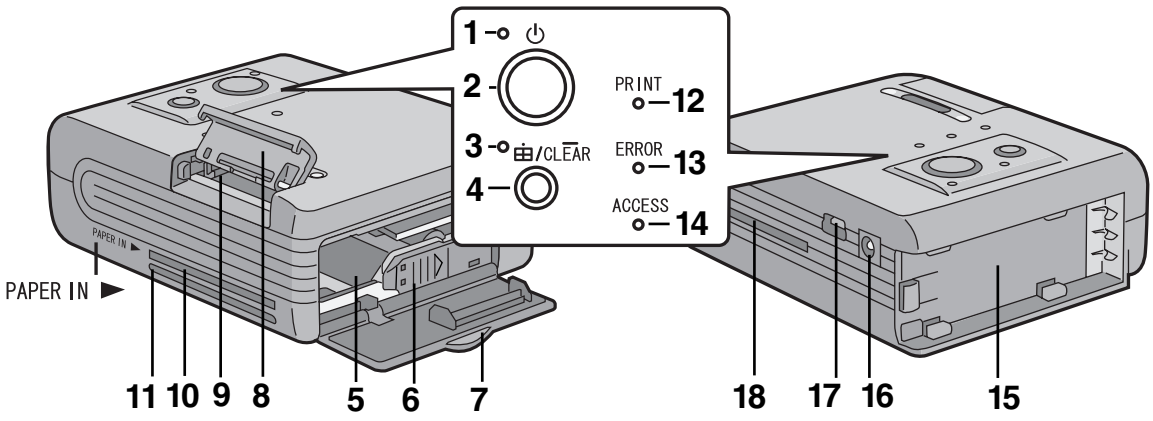
5 Insert a sheet of paper with the [■/1/4] mark side down into the [PAPER IN ►] slot (Upper slot). (➜ 11)

6 After printing, hold down the Power Button [⏻] for about 2 seconds. (➜ 18)
- Turn off the SD Mobile Printer.

■ Lamp indication list

Status/Lamp	⏻	/CLEAR	PRINT	ERROR	ACCESS
The power is turned ON.	Lights.				
The battery will run down shortly.	Flashes.				
Charging.	Flashes.				
The 4-Picture mode is selected.		Lights.			
Printing is ready. Insert a sheet of paper to start printing.			Lights.		
Pre-heating at a low temperature*			Lights.		
Printing...			Flashes.		
No ink cassette				Flashes.	
Ink runs down.				Flashes.	
Accessing a card.					Lights.
Battery error	Flashes.			Flashes.	
Temperature error (Wait until the temperature lowers.)			Lights.	Flashes.	
Paper jamming			Flashes.	Flashes.	
The card cannot be used.				Flashes.	Flashes.
No image data on the card				Flashes.	Flashes.
The battery temperature is too high. (Wait a while.)	Flashes.			Lights.	
External light error (Reorient the Printer.)		Flashes.		Flashes.	
Failure (hardware error)			Lights.	Lights.	
				Lights.	

*At a low temperature, the Printer stops operating for one to two minutes after drawing the paper in to heat itself. Wait until the temperature rises.



Preparation

Controls and Components

1 Power Lamp [⏻]
When you turn the power on, the Power Lamp turns on.

2 Power Button [⏻]
Hold down to turn on/off the SD Mobile Printer for about 2 seconds.

3 4-picture mode Lamp [⊞]
Lights up when in the 4-picture mode.

4 4-picture mode Button [⊞]
Press this to print the four same pictures on one sheet.

Clear Button [CLEAR]
Restarts to print the total number of sheets (the specified number of sheets, if DPOF is implemented) from the initial page.

5 Ink Cassette Insert Location
Insert the Ink Cassette.

6 Ink Cassette Eject Lever [ ]
Slide to eject Ink Cassette.

7 Ink Cassette Compartment Door

8 Memory Card Door

9 Memory Card Slot
This is where the memory card is inserted.

10 Paper Insert Slot [PAPER IN ►]
Insert a sheet of paper here.

11 Paper Exit Slot
A printed paper exits here.

12 Print Lamp [PRINT]
When this Lamp lights up, the printer is ready to print.

13 Error Lamp [ERROR]
This lights when normal printing is no longer possible because, for example, the printing paper or ink has run out.

14 Access Lamp [ACCESS]
While the SD Mobile Printer is making an access to the Card, this Lamp lights up.

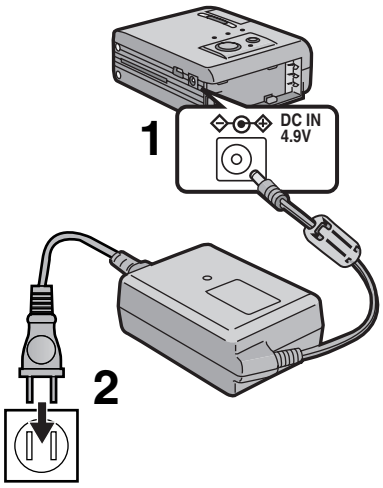
15 Battery Holder
Attach the battery here.

16 DC Input Socket [DC IN 4.9V]
Connect the AC Adapter (supplied accessory) to supply the power.

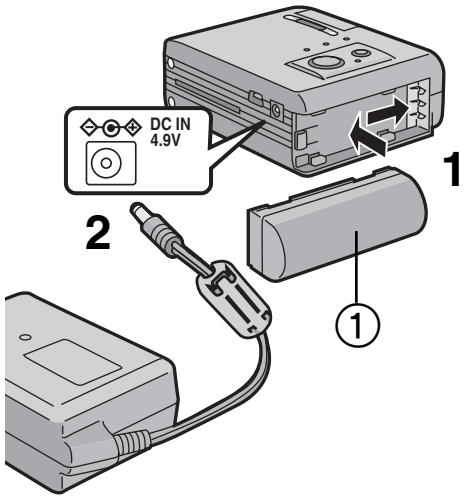
17 USB Socket [USB]
Connect the accessory USB cable here for connection to your personal computer.

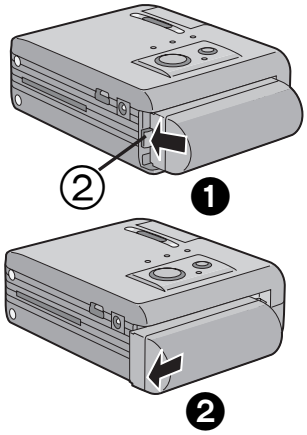
18 Paper Sliding Slot
This slot is the opening for sliding the paper in and out while printing. Do not touch the paper while printing.

Using AC Adaptor



Using the Battery





Power Supply

■ Using AC Adaptor

1 Connect the DC Input Lead to the [DC IN 4.9V] socket on the SD Mobile Printer.

2 Connect the AC Main Lead to the AC Adaptor and the AC outlet.

- Hold down the Power Button [⏻] for about 2 seconds, and the printer is turned on.

The SOCKET OUTLET SHALL BE INSTALLED NEAR THE EQUIPMENT AND SHALL BE EASILY ACCESSIBLE.

■ Using the Battery

1 Attach the Battery ① to the Battery Holder on the SD Mobile Printer and slide it forward until it locks with a click.

2 Connect the AC Main Lead to the AC Adaptor and to an AC Outlet. (Refer to the description above.)

- The [⏻] Lamp flashes.

3 Leave them as above until the Power Lamp [⏻] goes off.

- When recharging is completed, the [⏻] Lamp goes OFF.
- Remove the AC Adaptor to use the Battery.

Ejecting the Battery

Press and hold ❶ the claw ② toward the direction shown by the arrow and slide the battery to eject ❷.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.
Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

- It takes about 100 minutes, maximum for full-charging. (at a temperature of 20°C and humidity 60%) If the Battery is charged at a higher or lower temperature, the charging time may be longer.
- When recharging, turn the power of the printer OFF.
- If the [ERROR] Lamp lights or flashes during recharging, recharging is not normal. Refer to "Error Lamp" on page 22.
- Remove the battery if the printer is left unused for a long time.
- Full charge of the battery enables you to print near up to 45 sheets continuously at ambient temperature.

Paper/Ink cassette

The following Ink Cassette/Paper sets may be used for this printer in addition to the paper/ink cassette supplied.

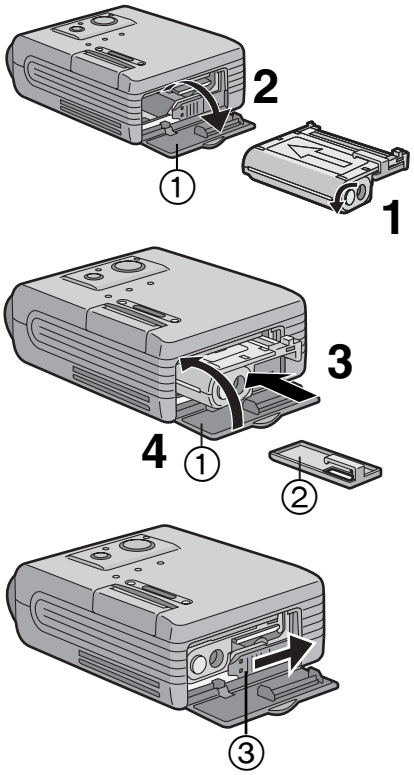
■ Paper That Can Be Used For Printing

The SD Mobile Printer can use the following types of paper. (optional)

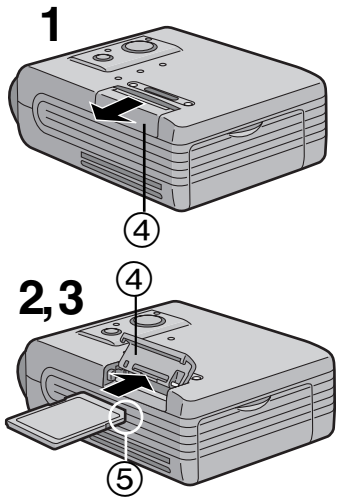
- **2-3/4"×1-1/2"(69×38 mm) Printing Paper :**
  The Ink Cassette/Paper Set (VW-MCA30U) is required.
  This is a set consisting of an ink cassette and 30 sheets of standard paper.
- **2-3/4"×1-1/2"(69×38 mm) 1 Pre-Cut Adhesive Paper:**
  The Ink Cassette/Paper Set (VW-MCASD1U)is required.
  This is a set of an ink cassette and 30 sheets of an over-coating type of seal paper.
- **2-3/4"×1-1/2"(69×38 mm) 4 Pre-Cut Adhesive Paper:**
  The Ink Cassette/Paper Set (VW-MCASD4U) is required.
  This is a set of an ink cassette and 30 sheets of an over-coating type of seal paper.(The 4-pre-cut type is a seal paper for printing the four same pictures.)

- Please read the “Precautions” carefully. **(➜ 19)**
- Printing on paper with flawed surface may cause white patches on image printed.
- When using seal paper, do not peel off the seal. Otherwise, a paper jam or failure may be caused.
- When using seal paper, the picture printed may be displaced with reference to the cutting frame.
- When taking the paper out of the package, remove sheets one at a time in order from the bottom sheet (opposite to the protection sheet) Then, carefully stack the sheets by pulling them out about 3 cm off the package (Pay attention not to contact the paper with the adhesive portion of the package).

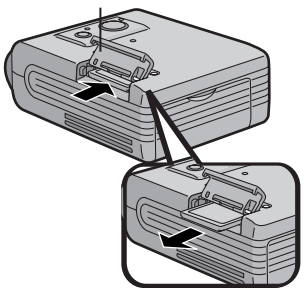
Inserting the Ink Cassette



Inserting a D Memory Card/ MultiMediaCard



Removing the Card



Inserting the Ink Cassette

1 Turn it in the direction of the arrow to clear any slack in the Ink Film.

2 Open Ink Cassette Compartment Door ①.

3 Push it into the direction shown by the arrow until it clicks into place.

- The insert guide (blue) ② will come off.
- At the first time, insert together with the insert guide ②. At the second time and thereafter, the insert guide is not necessary.

4 Close ①.

Ejecting the Ink Cassette

Slide the [▮▮▮▸] Lever ③ to take out the Ink Cassette.

- Do not touch the Ink Film in the Ink Cassette, and do not pull it out of the cassette.
- It is recommended that you do not pull out the Ink Cassette before the full consumption of ink, because the Ink Film may sag when resetting the Ink Cassette.
- Confirm that there is no paper and then remove or replace the Ink Cassette.
- Close the Ink Cassette Compartment Door during printing.
- Do not eject the Ink Cassette during printing.
- When removing the Ink Cassette, pack it back into its original case.

Inserting a SD Memory Card/ MultiMediaCard

1 Slide the Memory Card Door ④, and flip it to open.

2 Hold the Memory Card placing the cut off corner ⑤ at the front with the label facing up, and then insert it fully into the Memory Card Slot horizontally.

- When inserted appropriately, a clicking noise may sound.

3 Close the Memory Card Door ④.

- After inserting the Memory Card, reverse the procedure in step 2 to close the Memory Card Door.

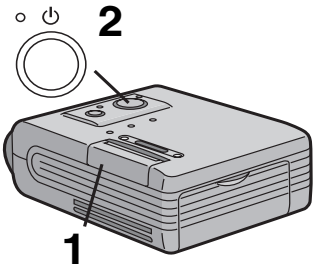
Removing the Card

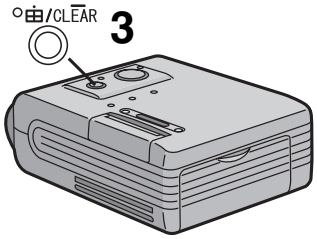
Open the Memory Card Door and push the edge of the card to remove it.

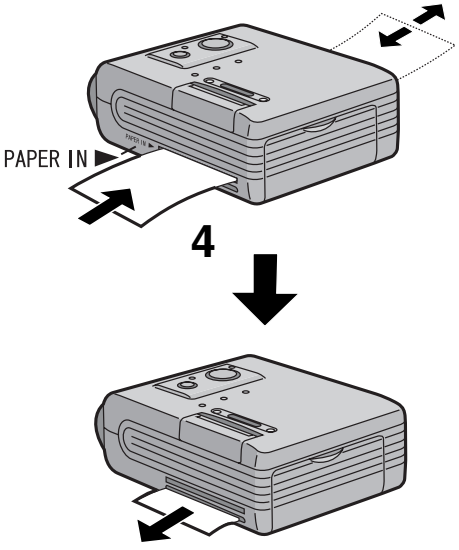
- Insert/remove cards only when the power is off.
- Only an SD Memory card or MultiMediaCard can be used for this printer.
- Do not touch the terminals on the back of the Card with your fingers. Do not allow dirt, dust or water to contact the terminals.
- If the Memory Card Door is not closed completely, remove the Memory Card once and re-insert it.
- It may take a long time to read depending on the images in the Card ([ACCESS] Lamp lights while reading).For example, it takes about 40 seconds to read a JPEG image of four million pixels.

Basic Functions

Printing images







1 Insert a Memory Card. (➜ 10)

- Images marked with the DPOF option will be printed. This feature is usually found in the digital camera or other SD video devices. This printer cannot be used to mark the desired photos using DPOF.
- If DPOF is not implemented, whole images are printed in order, commercing from the last one captured .

2 Hold down the Power Button [⏻] for about 2 seconds.

- The Printer is turned on.
- When the [ACCESS] Lamp goes off and the [PRINT] Lamp lights up, the Printer is ready to print.

3 To execute the four-picture print (4 of same image), press the 4-Picture Mode Button [⊞].

- The " ⊞ " Lamp lights.
- Each pressing of this button alternately switches the mode (one picture or four pictures).

4 Insert a sheet of paper with the [■/1/4] mark side down into the [PAPER IN ►] slot (Upper slot).

- Make sure the paper is fed into the [PAPER IN ►] slot on the unit. The Paper will then start to print.(If the Paper is not fed, push paper lightly to begin paper feed process)
- The paper is moved forward and backward several times and exits from the Paper Exit Slot. The printed paper is then ready to be removed from the Paper exit slot.
- When the 4-picture mode is selected, the same four pictures are printed equally on the quarterly divided sections of the paper.
- **Do not insert a sheet of paper into the Paper Exit Slot (lower slot), or paper jam may occur.**

5 Repeat steps 3 and 4.

- The [PRINT] Lamp goes off after the total number of sheets (the specified number of sheets, if DPOF is implemented) all printed.

Stopping Printing

Press the Power Button [⏻] for about 2 seconds to stop printing and turn off the power after the completion of current print job.

- Please read the "Precautions" carefully. **(➜ 19)**
- "DPOF": Digital Print Order Format; a feature that allows the user to mark photos that they wish to print. This feature is usually offered by the digital camera or other SD video devices.
- While the [ACCESS] Lamp is on, never take the card out or turn the power off. Additionally, never add any oscillation or shock on the device. This may cause damage to the memory card or the data contained in the card.
- Do not forcibly pull the Ink Film or paper. Do not allow fingerprints or dust or water to contact the Ink Film or paper.
- Do not forcibly pull out the paper while printing is in progress.
- If the [⏻] Lamp flashes, the battery will run down shortly. Recharge the battery or plug the cord of the Printer into a wall outlet.
- If the [ERROR] Lamp lights up or flashes, refer to "Error Lamp" on page 22.
- When you insert a sheet of paper before the [PRINT] Lamp lights, printing does not occur. Re-insert the paper after the [PRINT] Lamp lights.

Connecting with a personal computer

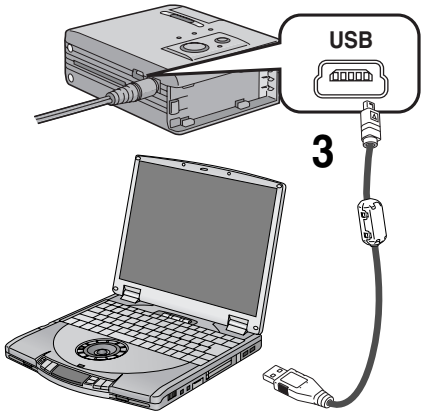
Operating environment

Printer Driver can be installed in a PC/AT compatible personal computer which can run Microsoft® Windows® 98/98SE/Me/XP Home Edition/XP Professional/2000 Professional.

Compatible machines:
PC/AT compatible PC with Microsoft Windows® 98/98SE/Me/XP Home Edition/XP Professional/2000 Professional pre-installed.
Graphic display:
High Color (16 bit) or more.
Disk drive:
CD-ROM drive
Ports:
USB Terminal
Other requirements:
Mouse

- A USB hub or USB card used for connection is out of guarantee for normal operation.
- The names of the products you are using may differ from the names given in the text. Depending on the operating environment and other factors, the contents of the screens used in these instructions may not necessarily match what you will see on your screen.
- Although the screens in these Operating Instructions are shown in English for the sake of example, other languages are supported as well.

ENGLISH



Installing the Printer Driver

Installing this printer driver allows the SD Mobile Printer to be used as a full-color printer.

For Windows®XP

1 Turn on the personal computer and insert the supplied CD-ROM into the CD-ROM drive.

2 Turn on the SD Mobile Printer.(➜ 11)

3 Use auxiliary USB Connection Cable to connect.

- The [Found New Hardware Wizard] screen appears.

4 Click the [Next] Button.

- Confirm that the item [Install the software automatically] is selected.

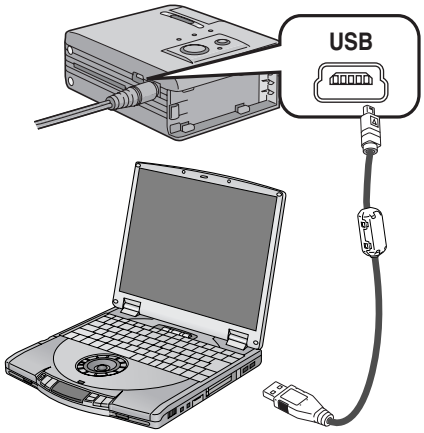
5 Click the [Finish] Button when the Printer Driver Software is detected.

- The driver setup is completed.
- When the Printer Driver Software is not detected, please refer to page 16.
- Please read also the “Notes on Installation of Printer Driver” **(➜ 18)** carefully.

4

Found New Hardware Wizard
Welcome to the Found New Hardware Wizard
This wizard helps you install software for:
PanasonicSV-P10
If your hardware came with an installation CD or floppy disk, insert it now.
What do you want the wizard to do?
Install the software automatically (Recommended)
Install from a list or specific location (Advanced)
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

5



Installing the Printer Driver (Cont.)

For Windows®Me

1 Proceed to steps 1 through to 3 on page 13.
- The [Add New Hardware Wizard] screen appears.
- If the [Add New Hardware Wizard] screen does not appear, please refer to page 16.

2 Click the [Next] Button.

3 Select [No] when the [Add Printer Wizard] screen appears.
- Select [Yes] to set as the default printer.

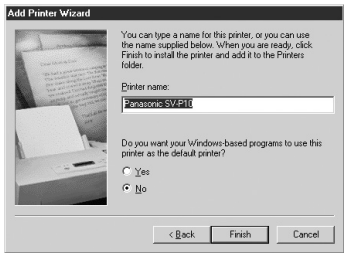
4 Click the [Finish].

5 Click the [Finish] Button.
- The driver setup is completed.
- When the Printer Driver Software is not detected, please refer to page 16.
- Please read also the “Notes on Installation of Printer Driver“ **(➜ 18)** carefully.

2

Add New Hardware Wizard
Windows has found the following new hardware:
PanasonicSV-P10
Windows can automatically search for and install software that supports your hardware. If your hardware came with installation media, insert it now and click Next.
What would you like to do?
Automatic search for a better driver (Recommended)
Specify the location of the driver (Advanced)
< Back
Next >
Cancel

3,4


Add Printer Wizard
You can type a name for this printer, or you can use the name supplied below. When you are ready, click Finish to install the printer and add it to the Printers folder.
Printer name:
Panasonic SV-P10
Do you want your Windows-based programs to use this printer as the default printer?
Yes
No
< Back
Finish
Cancel

5

ENGLISH

Installing the Printer Driver (Cont.)

For Windows®98/98SE/2000

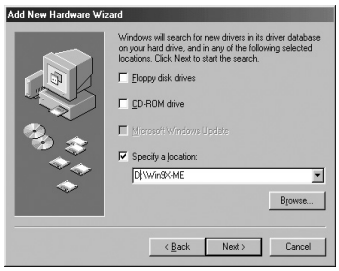
2,7

Add New Hardware Wizard
This wizard searches for new drivers for:
USB Printing support
A device driver is a software program that makes a hardware device work.
< Back
Next >
Cancel

3

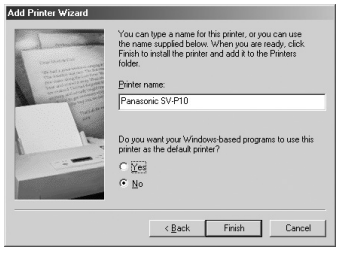
Add New Hardware Wizard
What do you want Windows to do?
Search for the best driver for your device. (Recommended).
Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want.
< Back
Next >
Cancel

4,5


Add New Hardware Wizard
Windows will search for new drivers in its driver database on your hard drive, and in any of the following selected locations. Click Next to start the search.
Floppy disk drives
CD-ROM drive
Microsoft Windows Update
Specify a location:
D:\Win9X-ME
Browse...
< Back
Next >
Cancel

6

10,11


Add Printer Wizard
You can type a name for this printer, or you can use the name supplied below. When you are ready, click Finish to install the printer and add it to the Printers folder.
Printer name:
Panasonic SV-P10
Do you want your Windows-based programs to use this printer as the default printer?
Yes
No
< Back
Finish
Cancel

1 Proceed to steps 1 through to 3 on page 13.

2 Click the [Next] Button.
- The [Add New Hardware Wizard] screen appears.
- If the [Add New Hardware Wizard] screen does not appear, please refer to page 16.

3 Click the [Next] Button.
- Confirm whether your device is configured to the optimal driver detection setting.

4 Check the location to be specified and enter the path as "D:\Win9X-ME" if your system is Windows98 (98SE). Enter the path as "D:\Win2K-XP" if your system is Windows 2000 (example of D drive assigned as CD-ROM drive).

5 Click the [Next] Button.
- Re-click the [Next] Button when the search confirmation screen appears.
- Replace the supplied CD-ROM with the Windows CD-ROM when the message "Insert the Windows CD-ROM." appears.

6 Click the [Finish] Button.

7 [Add New Hardware Wizard] screen appears again. Click the [Cancel] Button.

8 Restart the computer.

9 [Add New Hardware Wizard] screen appears again. Repeat the steps from 3 through 6.

10 Select [No] when the [Add Printer Wizard] screen appears.
- Select [Yes] to set as the default printer.

11 Click the [Finish] Button.
- The driver setup is completed.
- Please read also the "Notes on Installation of Printer Driver" **(➜ 18)** carefully.

Installing the Printer Driver (Cont.)

Installing from the [Add Printer Wizard] screen.

If the [Add New Hardware Wizard] screen does not appear, install with the following steps.

1 Proceed to steps 1 through to 3 on page 13.
2 Select [Start] >> [Settings] >> [Printers].
3 Double-click the [Add Printer] icon.
- The [Add Printer Wizard] screen appears.

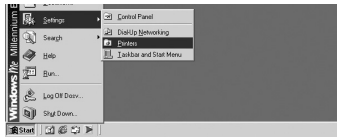
4 Click the [Next] Button.
5 Click the [Next] Button.
- If a screen appears asking you whether the printer is a local printer or network printer, select [Local printer] .

6 Click the [Have Disk] Button and enter the path as "D:\Win9X-ME" if your system is Windows98 (98SE). Enter the path as "D:\Win2K-XP" if your system is Windows 2000 (example for D drive assigned as CD-ROM drive).
7 Click the [OK] Button.
8 Check that [Panasonic SV-P10] is displayed on the [Add Printer Wizard] screen, and then click the [Next] Button.
9 Select the port that the printer is connected to, and then click the [Next] Button.
- Select only the [USB00X] port (e.g. USB001).

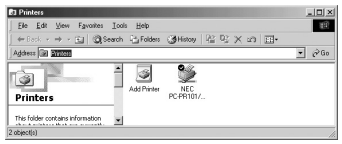
10 Select [No] when the [Add Printer Wizard] screen appears.
- Select [Yes] to set as the default printer.

11 Click the [Finish] Button.
- The driver setup is completed.

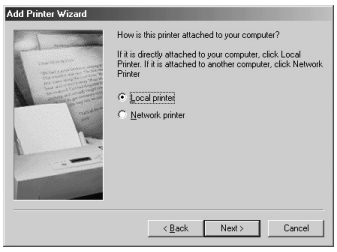
2



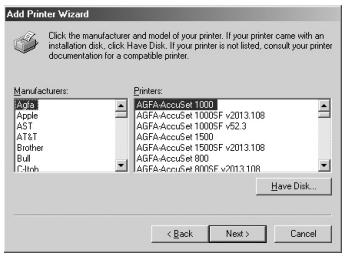
3



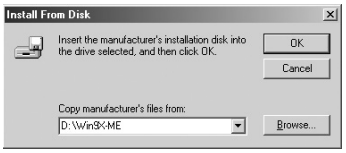
5


Add Printer Wizard
How is this printer attached to your computer?
If it is directly attached to your computer, click Local Printer. If it is attached to another computer, click Network Printer
Local printer
Network printer
< Back
Next >
Cancel

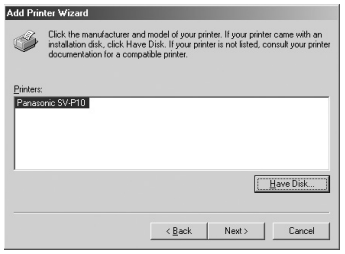
6



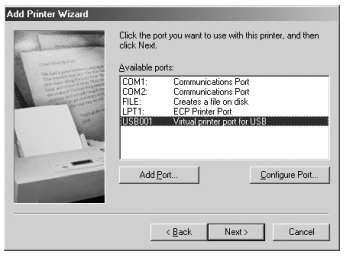
7



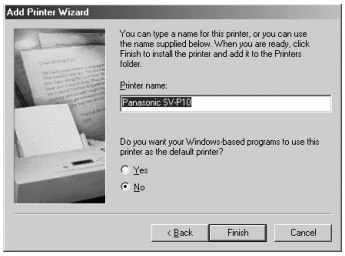
8


Add Printer Wizard
Click the manufacturer and model of your printer. If your printer came with an installation disk, click Have Disk. If your printer is not listed, consult your printer documentation for a compatible printer.
Printers:
Panasonic SV-P10
Have Disk...
< Back
Next >
Cancel

9


Add Printer Wizard
Click the port you want to use with this printer, and then click Next.
Available ports:
COM1: Communications Port
COM2: Communications Port
FILE: Creates a file on disk
LPT1: ECP Printer Port
USB001 Virtual printer port for USB
Add Port...
Configure Port...
< Back
Next >
Cancel

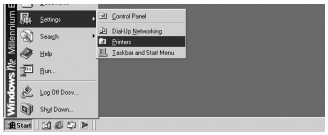
10,11


Add Printer Wizard
You can type a name for this printer, or you can use the name supplied below. When you are ready, click Finish to install the printer and add it to the Printers folder.
Printer name:
Panasonic SV-P10
Do you want your Windows-based programs to use this printer as the default printer?
Yes
No
< Back
Finish
Cancel

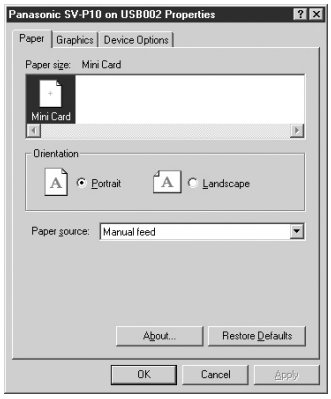
ENGLISH

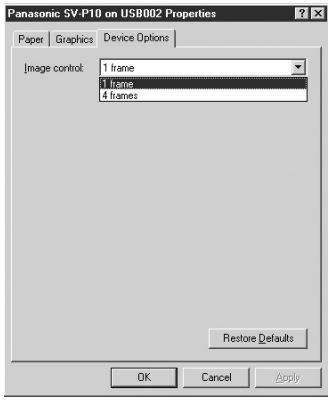
Printer setting

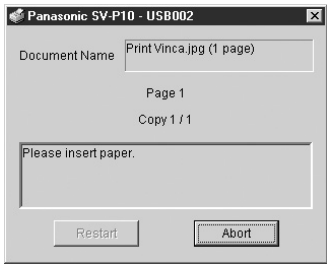
Using this Printer, you can print an image stored on the personal computer. Here described is a method to set the Printer Driver from the Start Menu. Image processing software may also be used for a similar setting. (Some software types may not provide the setting procedure.) Set the Printer Driver before printing. (Image processing software is not supplied. Please purchase one separately.)

1 

2

3 

4,5 

❶ 

1 From the [Start] menu, Select [settings] >> [Printers (and Fax)].

2 Right-Click the [Panasonic SV-P10] icon and select [Properties].
- Printer driver's dialog box appears.
- The Properties screen may be shown differently depending on the environment.

3 Click on the [Paper] tab, then Select [Portrait] or [Landscape] to set the Print direction.

4 Click on the [Device Options] tab, then click the [▼] mark in the setting box [Image control] to select [1 frame] or [4 frames].
- If [4 frames] is selected, the paper is split into four frames, each of which will have the same image.

5 Click the [OK] Button.
- The setting is completed.

- If you print an image from the image processing software, proceed to printing from the menu after the setting is completed. When [Panasonic SV-P10-USB00X] ❶ is displayed, insert a sheet of paper.
- To abort printing, click the [Abort] Button. During printing, the print action stops after the completion of current image printing.
- Please read [Readme] before starting to use.
- Setting up from the [Graphics] tab will not affect any actual prints.
- Whatever the setting is made on the Printer, the setting on the personal computer takes priority.
- Some software may not provide correct printing. (For details, read the manual for the software.)

1

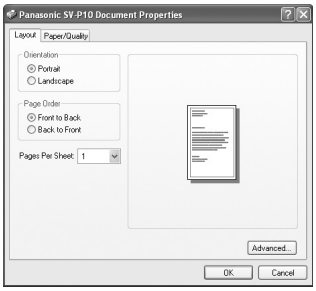
2

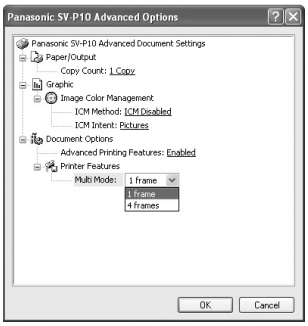
Photo Printing Wizard
Welcome to the Photo Printing Wizard
This wizard helps you format and print photographs from a digital camera or scanner.
You can also use this wizard to print photographs or other types of images directly from your computer.
To continue, click Next.
< Back
Next >
Cancel

3,4

Photo Printing Wizard
Printing Options
Select the printer and paper you want to use.
What printer do you want to use?
Panasonic SV-P10
Install Printer...
Your prints will look best if you select the correct paper before printing. To select paper, click Printing Preferences.
Printing Preferences
< Back
Next >
Cancel

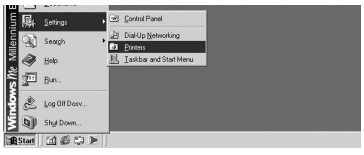
5,6



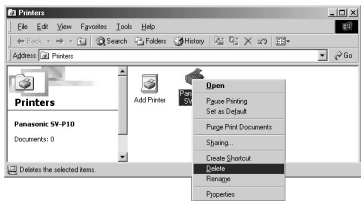


Uninstalling the Printer Driver

1



2



Printing a file in the computer

■ If you use Windows XP:

If you use Windows XP, you can print an image with the following method. (For details, read the manual for Windows.)

1 Open a folder which includes pictures to be printed, and select [Print this picture (this file)] on the left menu.

2 After [Photo Printing Wizard] screen is displayed, click the [Next] Button.

- If the picture selection screen is displayed, check the picture to be printed, and Click the [Next] Button.

3 Select [Panasonic SV-P10].

4 Click the [Printing Preference] Button.

5 Click the [Layout] tab, then select [Portrait] or [Landscape] to set the Print direction.

6 Click the [Advanced] Button, then select [Multi mode] .

- Select [1 frame] or [4 frames].

7 Perform other necessary settings (number of copies, etc.), complete the setting by following the instructions on the screen and insert a sheet of paper. (➜ 11)

■ Notes on Installation of Printer Driver

- If your system is Windows XP or Windows 2000, log on with the user name of [Administrator (administrator of your PC)] (or any user name having an equivalent right to the administrator) and then start to install.
- Use the supplied AC adapter when using this printer connecting with your PC.
- Remove the memory card when using this printer as the printer for your PC.

Uninstalling the Printer Driver

1 Select [Start] >> [Settings] >> [Printers].

2 Right-click the [Panasonic SV-P10] and select [Delete]

Others

After Use

1 Hold down the Power Button [⏻] for about 2 seconds.

- Turn off the SD Mobile Printer.

2 Remove the Card (➜ 10).

3 Put the Printer into the Carrying Case.

Precautions

To ensure high quality, precise printing, always observe the following points. Failure to observe these points can not only result in poor quality prints, but also paper jams, malfunctions and breakdowns of the SD Mobile Printer.

■ Ink Cassette/Paper Set Notes

- Do not store the Ink Cassettes or paper under high or low temperatures, high humidity, or direct sunlight. Doing so could result in a deterioration of printing quality. They may also become unusable.
- Do not reuse printed paper or Ink Cassettes that have already been consumed.
- Do not open the Ink Cassette/Paper Set package immediately. Wait until warming up just to the surrounding temperature before using it. If the Ink Cassette/Paper Set has been stored at a low temperature, condensation could form when brought into a warmer room.
- If the Ink Cassette/Paper Set is defective due to a manufacturing error on the part of Panasonic, we will replace the Ink Cassette/Paper Set with an equivalent Ink Cassette/Paper Set. Panasonic shall not bear any responsibility beyond replacing the product.
- Do not subject the Ink Cassette or paper to a rapid temperature change.

■ Ink Cassette Notes

- The Ink Cassette is softened at about 55 ˚C or higher and will be hardened when the temperature is lowered. Under similar severe conditions the Ink Cassette cannot be used. Do not place the Ink Cassette or the Printer fitted with the Ink Cassette in a location subject to high temperatures.
- Do not dispose the protection sheet attached on the paper until the last paper has been consumed.
- The ink cassette is made of plastic. If you discard it, dispose of it by observing the applicable rules in your country or region.

■ Paper Notes

- Do not fold or bend the paper. Insert it into the Paper Insert Slot with the print side (the white side of the paper with no markings on it) facing upwards.
- Dust and humidity damage the paper. Return remaining paper to their original bag, and store them flat.

■ Before, During, and After Printing

- When the ambient temperature or that within the SD Mobile Printer is low, the SD Mobile Printer feeds the paper and stops operating to warm it for 1 or 2 minutes. In this case, the printed image may have faint colors.
- Do not remove the Ink Cassette during printing.
- Do not pull the paper out forcibly, and never add any oscillation on the device during printing.
- Do not feed two or more sheets of paper at a time.
- Do not remove the card or turn the power off while the [ACCESS] Lamp is on.
- Do not add any oscillation or shock. Those may cause damage to the memory card or the data contained in the card.
- Do not touch the paper during printing.
- Since the paper slides forward and back during printing, keep loose in perimeter 10 cm or more away from the printer during the print process.
- Do not open the Ink Cassette Compartment Door during printing.
- Refer to page 22 when paper jam occurs.
- After the power is turned off, the count data to be printed is saved in the printer. After the powers turned on, it starts to print from the next page after the previous one. (The saved count data is reset by the removal of card or battery while the power is on). To start printing from the initial page, press the Clear Button [CLEAR] for about 2 seconds.
- If 0 (zero) is specified for all in the DPOF configuration, all images are printed.
- When using the battery, leaving the printer unused for a period, it automatically turns off the power. (Auto-power-off function) The following values are of the power-off threshold.
  - -If the card containing print images is inserted: Turns off about 20 minutes later.
  - -If the card contains no print images or all print jobs have been completed: Turns off about 5 minutes later.
- Place the Printer on a flat surface for operation.
- If the SD Mobile Printer emits smoke, becomes unusually hot, or gives off an unusual smell, turn off the printer and unplug it.
- If water or other foreign matter gets inside the printer, turn off the printer and unplug it.
- If the surface of the printer becomes broken or cracked, turn off the printer and unplug it.
- If the power cord is damaged (such as the core wires being exposed), turn off the printer and unplug it.
- Do not use the SD Mobile Printer in any way which overloads the electric outlet or wiring.
- Make sure the plug is properly inserted in when using the SD Mobile Printer.
- Do not damage the power cable or plug.
- Remove dust or other foreign matter adhering to the power plug.
- Do not place the SD Mobile Printer on unsteady, inclined, or other unstable surfaces.

- Do not drop or insert metal or flammable objects inside the SD Mobile Printer.
- Do not splash or wet the SD Mobile Printer.
- Do not disassemble or remodel the SD Mobile Printer.
- Do not touch the metal parts on the SD Mobile Printer or the plug during a thunderstorm.
- Do not unplug with wet hands.
- Do not place the SD Mobile Printer in locations with smoke, steam, high humidity, large amounts of dust, or severe vibrations.
- Do not install the SD Mobile Printer in such a way that the power Cable is forcibly bent.
- Do not place heavy objects on the SD Mobile Printer
- Do not move the SD Mobile Printer with the power Cable plugged in.
- Do not unplug by pulling on the power Cable.
- Remove the plug from the outlet as a safety measure when cleaning the SD Mobile Printer or when the SD Mobile Printer will not be used for a long period of time.
- A minute amount of current is consumed even when the SD Mobile Printer power is off.
- Do not touch any internal components other than those specified.
- During printing, the paper moves forward and backward several times. You can be cut if you touch the paper during this operation.
- Do not forcibly pull out the Ink Cassette or paper, shake the printer, or add more paper while printing is in progress.
- Printing in cold or hot temperatures may take a little more time.

■ Notes on Handling Finished Prints

In order to preserve finished prints in the best condition, always observe the following points. Failure to observe these points could result in a deterioration of print quality or injury.

- Do not affix cellophane tape to the printed surface. In particular, be careful not to let plastic desk pads, business card cases, or plastic erasers come into contact with the printed surface.
- A sheet of paper printed is protected by the overcoat. However, rubbing the surface with a hard object and scratching will cause surface flaws or color fade-out.
- Do not touch the printed surface with your fingers.
- Do not spill or apply volatile solvents such as alcohol to the printed surface. Doing so could result in discoloration or fading.
- Do not leave printed surfaces in contact with one another. Doing so could cause color transfer between the two images. Color transfer could also occur if a printed surface is left in contact with any other type of paper under pressure for an extended period of time.
- Do not store prints under conditions of high temperatures or high humidity. Leaving prints under such conditions for an extended period of time could cause a deterioration in print quality. Do not leave prints exposed to direct sunlight.
- Do not scratch the printed surface.

■ Optimal Use of the Battery

Battery Characteristics

This Battery is a rechargeable lithium ion battery. Its ability to generate power is based upon the chemical reaction that takes place inside it. This reaction is susceptible to the surrounding temperature and humidity, and, if the temperature is too high or too low, the operating time of the Battery becomes shorter. If the Battery is used in an extremely cold environment, the Battery may operate only for about 5 minutes. If the Battery becomes extremely hot, a protective function may operate, and the Battery may become unusable for a while.

Be Sure to Detach the Battery after Use

Be sure to detach the Battery from the SD Mobile Printer. (If it is left attached to the SD Mobile Printer, a minute amount of current is consumed even when the SD Mobile Printer power is off.) If the Battery is left attached to the SD Mobile Printer for a long time, over discharge takes place. The Battery may become unusable after it is charged.

Disposing of an Unusable Battery

- The Battery has a limited life.
- Do not throw the Battery into fire because it may cause an explosion.

Always Keep the Terminals of the Battery Clean

Prevent the terminals from getting clogged with dirt, dust, or other substances.

If you drop the Battery accidentally, check to see if the Battery body and terminals are deformed.

Attaching damaged Battery to the SD Mobile Printer may damage the SD Mobile Printer.

Cautions for Storage

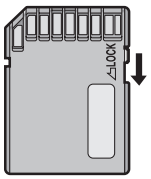
- Extremely high temperatures or low temperatures will shorten the life of the Battery.
- If the Battery is kept in smoky or dusty places, the terminals may rust and cause malfunctions.
- Do not allow the Battery terminals to come in contact with metal objects (such as necklaces, hairpins, etc.) This can result in a short circuit or heat generation and, if you touch the Battery in this condition, you may be badly burned.

■ Notes on Memory Cards

- When the Card is being read, do not remove the Card, turn off the power, or subject it to vibration or impact.
- Do not leave the Card in places where there is high temperature or direct sunlight, or where electromagnetic waves or static electricity are easily generated.
- Do not bend or drop the Card. The Card or the recorded content may be damaged.
- After use, be sure to remove the Card from the SD Mobile Printer and pack the card back into its original case.
- Do not touch the terminals on the back of the Card with your fingers. Do not allow dirt, dust or water to enter it.
- Improper operation may cause the data stored on a card to be damaged or erased. We shall not be liable for such loss by any means.

■ Notes on the SD Memory Card Write-Protect Switch

- The SD Memory Card has a write-protect switch. Sliding the switch to [LOCK] prevents the recording of data to the card as well as the deletion of data from the card. Sliding back the switch permits such operations.



■ Notes on Handling the SD Mobile Printer

- When spraying or using insecticides or other volatile solvents in the vicinity of the SD Mobile Printer, be careful not to allow any to come into contact with the printer. If such solvents come into contact with the printer, they can damage the outer case and cause the surface to peel. Do not allow rubber or plastic products to be in contact with the printer for extended periods of time.
- When not using the SD Mobile Printer for extended periods of time, turn off the power and disconnect the Power Cable from the outlet to conserve energy. (A minute amount of current is consumed even when the SD Mobile Printer power is off.)
- When transporting this printer, during a move for example, pack the printer back into the supplied Carrying Case.

■ Installation Notes

- Install the SD Mobile Printer away from other devices that generate magnetic fields.
- Electromagnetic waves produced in this SD Mobile Printer and in televisions, video games, and other devices can cause mutual interference, disrupting both the display on the television screen and the print picture.

■ Maintenance Notes

- Do not use solvents such as Benzene and paint thinner to wipe the printer since they can damage the surface of the printer and cause the surface to peel. To clean the surface, wipe up any dust with a soft, dry cloth. If the SD Mobile Printer is particularly dirty, soak the cloth in mild kitchen detergent (neutral) diluted with water and wring out thoroughly. Then, wipe off the dust with the cloth and wipe again with a dry cloth. When using a synthetic cloth, follow the precautions in the cloth's usage instructions.

■ Internal Temperature

- Although it varies with the ambient temperature, if the internal temperature of the SD Mobile Printer rises above a certain level while printing, the [ERROR] Lamp lights (or flashes). In this situation, the printing operation will halt temporarily. This is not a malfunction. After waiting for a few minutes for the temperature to drop, the SD Mobile Printer will automatically resume printing.

■ Condensation

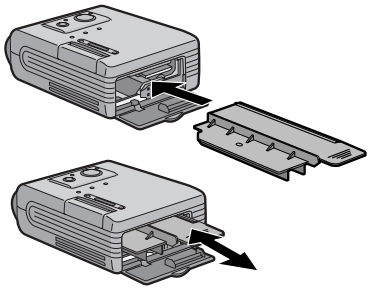
- When a bottle is taken out from a refrigerator in summer and left standing for a while for instance, droplets of water will form on it. This phenomenon is known as condensation. Condensation will form if the printer or Ink Cassette/Paper Set is moved to a location with a considerable difference in temperature or humidity, such as:
  - -A high-humidity location, such as one filled with steam
  - -When suddenly moved from an air-conditioned environment to one with high temperatures and high humidity
  - -A room that has just been heated

If condensation occurs, Printer cannot be used. Turn the power on and wait for 1 hours. If the paper or rollers are damp with condensation, the printed surface that is produced may be degraded.

■ About Unclean Thermal Heads

If a line appears across a printed picture and pictures cannot be printed clearly, the Thermal head, located in the insertion portion of the Ink Cassette, may be dirty. In this case, clean it with the auxiliary Head Cleaner.

Open the Ink Cassette Compartment Door, remove the Ink Cassette and push the head cleaner in and out as illustrated.



- You can use a Head Cleaner about 150 times.

Error Lamp

The [ERROR] Lamps lights (or flashes) when the Printer cannot print or the battery cannot be charged. How the lamp lights (flashes) indicates the following probable causes.

■ About this Printer

Status of lamp	Probable cause
[ERROR] Lamp flashes.	• There is no Ink Cassette. Insert the Ink Cassette. • There is no ink. Replace the Ink Cassette with a new one. • If the lamp still flashes after the above replacement, the printer may be defective. Contact your nearest Panasonic dealer.
[PRINT] Lamp and [ERROR] Lamp flash simultaneously.	• Paper jam has occurred. Turn the power off and remove the jammed paper. If the jammed paper still remains after the removal of paper, the printer may be defective. Contact your nearest Panasonic dealer.
[ACCESS] Lamp and [ERROR]Lamp flash simultaneously.	• There is no picture on the card. Use a card with images recorded on it. • An incompatible card is being used. Insert a card that the SD Mobile Printer can use.
• [ERROR] Lamp and [PRINT] Lamp flash simultaneously. • [ERROR] Lamp lights.	• This could indicate a number of suspected faults. If the lamp still flashes after the reset of power, contact your nearest Panasonic dealer.
• Multi picture mode[⊞] Lamp and [ERROR] Lamp flash simultaneously.	• Strong light has entered from the paper sliding slot. Such strong light may cause malfunction. Face the printer in the other direction.
[PRINT] Lamp lights and [ERROR] Lamp flashes.	• The ambient temperature or that within the Printer is too high. Wait until the temperature lowers.

■ About the Battery

Status of lamp	Probable cause
[⏻]Lamp flashes.	• If those lamps are flashing while the power is turned off,the battery is in charging. Wait until the completion of battery charging. • If those lamps are flashing while the power is on, it indicates that battery power is running out. Charge up the battery.
[⏻]Lamp and [ERROR] Lamp flash simultaneously.	• Detach the Battery and then reattach the Battery. If the lamp still lights, the Printer or the battery may be defective. Contact your nearest Panasonic dealer.
[⏻]Lamp flashes and [ERROR] Lamp lights.	• The temperature of the Battery is extremely high. Wait until the Battery has cooled off.

Messages from the Printer Driver

Those messages appear when this printer is used with your PC.

Error Message	Meaning/Action
Please wait.	• Wait for a moment.
Please insert paper.	• There is no paper. Set the paper.
There is no ink.	• The Ink Cassette is not inserted. Insert the Ink Cassette. • There is no ink. Replace the Ink Cassette with a new one.
A paper jam has occurred.	• Paper jam has occurred. Reset the power and remove the jammed paper. If the message is still displayed after the removal of paper, the printer may be defective. Contact your nearest Panasonic dealer.
Hardware Error occurred. Please abort printing.	• This could indicate a number of suspected faults. Abort printing and cancel the print job. If the message is still displayed after the reset of power, contact your nearest Panasonic dealer.
The printer is not corresponding to this printer driver. Please abort printing.	• Confirm that the printer driver is installed correctly.
The printing process will be aborted.	• The print job is cancelled.
Error occurred. Turn the printer's power off and then back on, and then click [Restart] for printing or click [Abort] for abort.	• Some error has occurred. Reset the power, and then restart printing by clicking [Restart], or cancel the print job by clicking [Abort].
Communication with the printer has failed. First, check that the printer is connected properly, and click [Restart] for printing or click [Abort] for abort.	• Communication error has occurred. Confirm the cable connection, and then restart printing by clicking [Restart], or cancel the print job by clicking [Abort].

Before Requesting Service

If the trouble persists even when the action suggested below has been taken, press the Power Button to turn off the power and disconnect and re-connect the Power Cable.

1: The power cannot be switched on.

1: The power plug is not plugged in correctly.

2: The printer does not print.

2-1: The Ink Cassette is not oriented properly, or was not pushed all the way in.

2-2: There is slack in the Ink Film.
Take up the slack in the Ink Film.

2-3: The paper was loaded back and front in the reverse side.

2-4: The internal temperature of the printer is too high.
Wait.

2-5: Condensation has formed.
Wait.

3: Printing is not of the expected quality.

3-1: The paper being used is not of the specified type.

3-2: The paper was not loaded correctly.

3-3: Thermal head is dirty. Clean it with the auxiliary Head Cleaner.

4: The printed pictures are distorted.

4-1: The printer is located near a television, video game, or other source of electromagnetic waves.
Move the printer so that it is at least one meter away from the television, video game, etc.

4-2: The printer is located near a stereo speaker, large motor, or other source of a strong magnetic field.
Move the printer away from the device generating the magnetic field.

5: Paper jams occur frequently.

5: The paper is creased or curled.

Before Requesting Service (Cont.)

6: Battery runs down quickly.

6-1: Are you using the Battery in an extremely cold place? In cold places, the operating time of the Battery becomes shorter.

6-2: Has the Battery worn out? If the operating time is still too short even after the Battery is fully charged, the Battery has worn out.

7: Paper is discharged from the back of the printer with no printing.

7: If any error has occurred inside of the printer, paper is discharged with no printing.

8: Paper is discharged from the front of the printer with no printing.

8: There is no ink in the Ink Cassette. Replace the Ink Cassette with a new one.

9: The [ACCESS] Lamp stay lit for a long time.

9: The high resolution image takes long time to read. The following are approximate reading time per resolution.
640×480 (VGA) :About 4 seconds
1280×960 (1.3 million pixels) :
About 12 seconds
1600×1200 (2 million pixels) :
About 20 seconds
2240×1680 (4 million pixels) :
About 40 seconds

10: The date specified in DPOF is printed within an image.

10: If your device can specify the date information in DPOF, such the date information may be printed within an image.

11: The printer wants to restart printing from the initial page during printing.

11: Press the Clear Button[CLEAR] for about 2 seconds.

12: While the printer is ready to start, paper has not been fed into the printer.

12: Remove the paper and confirm that the print lamp is on. Then re-feed the paper fully into the printer.

13: The printer wants printing only the selected images.

13: Use the printer applicable for DPOF configuration and implement DPOF configuration through its software. (This printer can use the information formatted with DPOF configuration, but cannot implement DPOF configuration itself).

14: The full picture is printed with part of the image is cut off.

14: If the print aspect ratio of the image is about 4:3, its edge is automatically trimmed because this printer intends to print using the maximum area available to print.

15: Printing is tried, but the Printer remains unoperated.

15-1:When the ambient temperature or that within the SD Mobile Printer is low, the SD Mobile Printer feeds the paper and stops operating to warm itself for a while. Wait for one or two minutes until the temperature rises.

15-2:If you insert a sheet of paper before the Access Lamp [ACCESS] turns OFF and the Print Lamp [PRINT] turns ON, printing does not occur. Re-insert the paper.

16: When you print an image from the personal computer, the image size does not match with the paper.

16: To print an image matching with the paper, convert the image to one consisting of 320× 256 dots with the resolution 203 dpi. (Some applications may vary the aspect ratio.) Some applications may not allow the size or resolution to be set.

17: If two SD Mobile Printers are connected to the personal computer, printing does not occur.

17: Two or more SD Mobile Printers connected to one personal computer do not operate normally. Do not connect two or more SD Mobile Printers.

18: The Power Lamp starts flashing while the SD Mobile Printer is printing.

18: The flashing Power Lamp indicates that the number of printable copies is reduced. (A few more copies can be printed.) When the Power Lamp flashes more frequently, printing will stop. (If a sheet of paper is being printed, printing will stop after it is completed to be printed.)

Specifications

SD Mobile Printer (Panasonic SV-P10U) Information for Your Safety

Power Source:	DC 4.9 V(AC Adaptor), DC 3.7 V(Battery)
Power Consumption:	Approx. 4.8 W

Printing System	Line thermal transfer with Variable Dot system
Printing Speed	Approx. 70 sec./sheet
Print Media	
Ink Film	Cassette type (exclusive), 3 color field successive printing (cyan, magenta, yellow, overcoat) 9×12 mm
Printing Paper	2-3/4"×1-1/2"(69×38 mm) Printing Paper, 2-3/4"×1-1/2"(69×38 mm) 1 Pre-Cut Adhesive Paper, 2-3/4"×1-1/2"(69×38 mm) 4 Pre-Cut Adhesive Paper (Picture Dimensions) 2-3/4"×1-1/2"(69×38 mm) Printing Paper: 1-9/16"×1-1/4" (40×32 mm), 2-3/4"×1-1/2"(69×38 mm) 1 Pre-Cut Adhesive Paper: 1-9/16"×1-1/4" (40×32 mm), 2-3/4"×1-1/2"(69×38 mm) 4 Pre-Cut Adhesive Paper: 1-9/16"×1-1/4" (40×32 mm)
Paper Feeding System	Manual insertion
Number of printing pixels	203×203 dpi
Functions	Full-picture print, four-picture print
Print Head	Film thermal head, 8 dots/mm (203 dpi)
Input Socket	For USB
Compatible Cards	SD Memory Card/MultiMediaCard
Format	SD-Picture, Exif, DCF, CIFF, SISRIF, JFIF
Image Format	JPEG, TIFF (non-compressed)
Number of Pixels	6144×4096 Max, Sampling ratio 4:4:4, 4:2:2, 4:2:0, 4:1:1
Thawing Time	Approx. 4 seconds (307200 pixels)
Allowable Temperature	Not in use:−10°C~50°C In use: 0°C~40°C
Allowable Humidity	Not in use: 0%~90% In use:35%~80%
External Dimensions	Approx. 3-3/8"×1-3/16"×2-11/16" (85(W)×30(H)×68(D) mm) (Without protruding portion)
Weight	Approx. 6.53 oz (185 g) (without Battery, Ink Cassette, SD Memory Card)

AC Adaptor (Panasonic VSK0617) Information for Your Safety

Power Source:	AC 110-240 V 50/60Hz
Input Current:	0.2 A
DC Output	DC 4.9 V, 1.4 A

Dimensions	Approx. 59(W)×31(H)×96(D) mm
Weight	130 g

Battery Pack (Panasonic CGR-S601) Information for Your Safety

Nominal Voltage:	3.7 V
Nominal Capacity:	1,350 mAh

Dimensions	Approx. 20(W)×21(H)×55(D) mm
Weight	Approx. 40 g

Limited Warranty (For U.S.A. Only)

Panasonic Consumer Electronics Company, Division of Matsushita Electric Corporation of America
One Panasonic Way Secaucus, New Jersey 07094

Panasonic Sales Company, Division of Matsushita Electric of Puerto Rico, Inc.
Ave. 65 de Infantería, Km. 9.5, San Gabriel Industrial Park, Carolina, Puerto Rico 00985

PANASONIC SD Products

Limited Warranty

Limited Warranty Coverage

If your product does not work properly because of a defect in materials or workmanship, Panasonic Consumer Electronics Company or Panasonic Sales Company (collectively referred to as "the warrantor") will, for the length of the period indicated on the chart below, which starts with the date of original purchase ("warranty period"), at its option either (a) repair your product with new or refurbished parts, or (b) replace it with a new or a refurbished product. The decision to repair or replace will be made by the warrantor.

Product or Part Name	Parts	Labor
SD Multi AV Device, SD Mobile Printer (except items listed below)	One (1) year	Ninety (90) days
CMOS Camera Assembly	Six (6) months	Ninety (90) days
Rechargeable Battery Pack, SD Memory Card, AC Adaptor USB Reader-Writer (in exchange for defective item)	Ninety (90) days	Not Applicable

During the "Labor" warranty period there will be no charge for labor. During the "Parts" warranty period, there will be no charge for parts. You must carry-in or mail-in your product during the warranty period. If non-rechargeable batteries are included, they are not warranted. This warranty only applies to products purchased and serviced in the United States or Puerto Rico. This warranty is extended only to the original purchaser of a new product which was not sold "as is".
A purchase receipt or other proof of the original purchase date is required for warranty service.

Carry-In or Mail-In Service

For Carry-In or Mail-In Service in the United States call 1-800-211-PANA (1-800-211-7262).
For assistance in Puerto Rico call Panasonic Sales Company (787)-750-4300 or fax (787)-768-2910.

Limited Warranty Limits And Exclusions

This warranty ONLY COVERS failures due to defects in materials or workmanship, and DOES NOT COVER normal wear and tear or cosmetic damage. The warranty ALSO DOES NOT COVER damages which occurred in shipment, or failures which are caused by products not supplied by the warrantor, or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, set-up adjustments, misadjustment of consumer controls, improper maintenance, power line surge, lightning damage, modification, or commercial use (such as in a hotel, office, restaurant, or other business), rental use of the product, service by anyone other than a Factory Servicenter or other Authorized Servicer, or damage that is attributable to acts of God.

THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES EXCEPT AS LISTED UNDER " LIMITED WARRANTY COVERAGE". THE WARRANTOR IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT, OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY. (As examples, this excludes damages for lost time, travel to and from the servicer, loss of media or images, data or other memory content. The items listed are not exclusive, but are for illustration only.) **ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY, ARE LIMITED TO THE PERIOD OF THE LIMITED WARRANTY.**
Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the exclusions may not apply to you.
This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state. If a problem with this product develops during or after the warranty period, you may contact your dealer or Servicenter. If the problem is not handled to your satisfaction, then write to the warrantor's Consumer Affairs Department at the addresses listed for the warrantor.

PARTS AND SERVICE WHICH ARE NOT COVERED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE YOUR RESPONSIBILITY.

Customer Services Directory (For U.S.A. Only)

For Product Information, Operating Assistance, Literature Request, Dealer Locations, and all Customer Service inquires please contact:
1-800-211-PANA(7262), Monday-Friday 9am-9pm Saturday-Sunday 9am-7pm, EST.
or send e-mail: consumerproducts@panasonic.com

Web Site: http://www.panasonic.com
You can purchase parts, accessories or locate your nearest servicenter by visiting our Web Site.

Accessory Purchases:

1-800-332-5368 (Customer Orders Only)
Panasonic Services Company 20421 84th Avenue South, Kent, WA 98032
(6 am to 5 pm Monday - Friday; 6 am to 10:30 am Saturday; PST)
(Visa, MasterCard, Discover Card, American Express, Check)

Product Repairs

Centralized Factory Servicenter

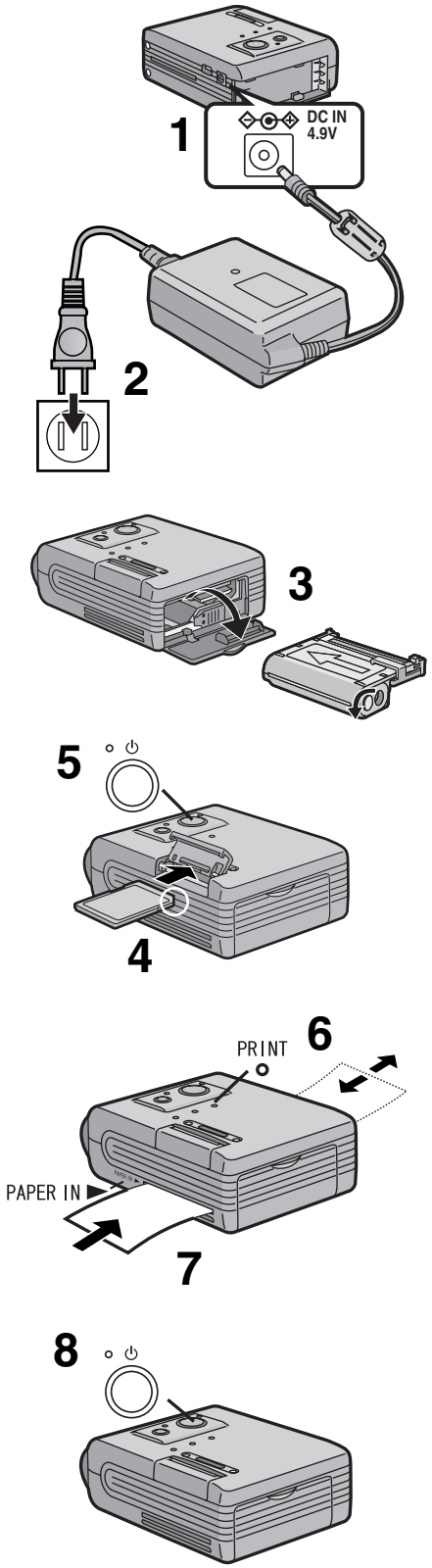
MAIL TO : Panasonic Services Company
1705 N. Randall Road,
Elgin, IL 60123-7847
Attention: SD Products Repair

Please carefully pack and ship, prepaid and insured, to the Elgin Centralized Factory Servicenter.
Customer's in Puerto Rico, please ship or carry in to location below ("Service in Puerto Rico").

Service in Puerto Rico
Matsushita Electric of Puerto Rico, Inc. Panasonic Sales Company/ Factory Servicenter:
Ave. 65 de Infantería, Km. 9.5, San Gabriel Industrial Park, Carolina, Puerto Rico 00985
Phone (787) 750-4300 Fax (787) 768-2910

As of January 2002

Spanish Quick Use Guide/Guía española para el uso rápido



■Guía española para el uso rápido

1 Conecte el cable de entrada DC a la toma de corriente [DC IN 4.9V] en la Impresora Portátil SD.

2 Conecte el cable principal AC al adaptador y a la toma de corriente principal AC.

3 Inserte el cartucho de tinta con una guía azul acoplada.
- Si la hoja de tinta está floja, ténsela antes del uso.

4 Inserte una tarjeta para guardar los datos de las imágenes.

5 Mantenga pulsado el botón de encendido [⏻] durante unos 2 segundos.
- Encienda la Impresora Portátil SD.

6 Cuando la información de la tarjeta esté lista para ser leída, la luz indicadora de [PRINT] parpadea.

7 Introducir una hoja de papel con la marca [■/1/4] mirando hacia abajo en la ranura [PAPER IN ►] (ranura superior).

8 Después de la impresión, mantenga presionado el botón de encendido [⏻] durante unos 2 segundos.
- Apague la Impresora portátil SD.

Spanish Quick Use Guide /Guía española para el uso rápido (Cont.)

■Lista de luces indicadoras

Estado/Luz indicadora	⏻	田/CLEAR	PRINT	ERROR	ACCESS
Se ha activado la alimentación eléctrica.	Se enciende.				
La batería está a punto de descargarse.	Parpadea.				
La batería se está cargando.	Parpadea.				
Se ha seleccionado el modo de 4 imágenes.		Se enciende.			
Se puede empezar a imprimir. Introduzca una hoja de papel para empezar la impresión.			Se enciende.		
Precalentamiento a una temperatura baja*			Se enciende.		
Imprimiendo...			Parpadea.		
Falta el cartucho de tinta				Parpadea.	
Se ha agotado la tinta.				Parpadea.	
Introducción de una tarjeta.					Se enciende.
Error de batería	Parpadea.			Parpadea.	
Temperatura incorrecta(Espere a que la temperatura descienda.)			Se enciende.	Parpadea.	
Atasco de papel			Parpadea.	Parpadea.	
La tarjeta no puede utilizarse.				Parpadea.	Parpadea.
No hay datos de imágenes en la tarjeta				Parpadea.	Parpadea.
La temperatura de la batería es demasiado elevada.(Espere un rato.)	Parpadea.			Se enciende.	
Error de encendido externo (Reorientar la impresora.)		Parpadea.		Parpadea.	
Fallo (error del hardware)			Se enciende.	Se enciende.	
				Se enciende.	

*A una temperatura baja, la impresora deja de funcionar durante uno o dos minutos, para calentar el papel mismo. Espere a que la temperatura suba.

SDP1U.book 30 ページ ２００２年５月９日 木曜日 午後５時１５分

Panasonic Consumer Electronics Company,
Division of Matsushita Electric Corporation of America
One Panasonic Way, Secaucus, NJ 07094

Panasonic Sales Company ("PSC")
Division of Matsushita Electric of Puerto Rico, Inc.
Ave. 65 de Infantería, Km. 9.5, San Gabriel Industrial Park, Carolina, Puerto Rico 00985

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario, L4W 2T3

P

VQT9628
F0102Mk0 (1000Ⓑ)

CF-SDPrint.book 26 ページ ２００２年１月２８日 月曜日 午後７時４９分

Panasonic®

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive,
Mississauga, Ontario
L4W 2T3
(905) 624-5010
www.panasonic.ca

Montréal: 3075 Louis A. Amos, Lachine, Québec H8T 1C4 (514) 633-8684
Toronto: 5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3 (905) 238-2181
Calgary: 6835 8th Street N.E., Calgary, Alberta T2E7H7 (403) 295-3922
Vancouver: 12111 Riverside Way, Richmond, BC V6W 1K8 (604) 278-4211

P

Imprimé au Japon
VQT9628

Spécifications

Imprimante SD portable (Panasonic SV-P10U) Information de sécurité

Alimentation :	4,9 V c.c. (adaptateur secteur), 3,7 V c.c. (bloc-batterie)
Consommation :	Environ 4,8 W

Système d'impression :	Transfert thermique par ligne avec système Point Variable
Vitesse d'impression :	Environ 70 secondes par feuille
Support d'impression	
Film d'encrage :	Type à cartouche (exclusive), impression successive de trois champs de couleur (jaune, magenta, cyan,couche.protectriee) sur papier de 9 × 12 mm.
Papier d'impression :	Papier d'impression 69 × 38 mm (2 3/4 po × 1 1/2 po), Feuille de 1 adhésif prédécoupé 69 × 38 mm (2 3/4 po × 1 1/2 po), Feuille de 4 adhésifs prédécoupés 69 × 38 mm (2 3/4 po × 1 1/2 po) (Dimensions de l'image) Papier d'impression 69 × 38 mm (2 3/4 po × 1 1/2 po) : 40 × 32 mm (1 9/16 po × 1 1/4 po), Feuille de 1 adhésif prédécoupé 69 × 38 mm (2 3/4 po × 1 1/2 po) : 40 × 32 mm (1 9/16 po × 1 1/4 po), Feuille de 4 adhésifs prédécoupés 69 × 38 mm (2 3/4 po × 1 1/2 po) : 40 × 32 mm (1 9/16 po × 1 1/4 po)
Système d'alimentation papier :	Insertion manuelle
Nombre de pixels d'impression :	203 × 203 ppp
Fonctions :	Impression cliché total, impression de quatre clichés
Tête d'impression :	Tête thermique à pellicule, 8 points par mm (203 ppp)
Prise d'entrée :	Pour USB
Cartes mémoire compatibles :	Carte mémoire SD et MultiMediaCard
Format :	Image SD, Exif, DCF, CIFF, SISRIF, JFIF
Format d'image :	JPEG, TIFF (non compressé)
Nombre de pixels :	6144 × 4096 au maximum, Rapport d'échantillonnage 4:4:4, 4:2:2, 4:2:0, 4:1:1
Durée de fonte :	Environ 4 secondes (307200 pixels)
Température admissible :	Au repos : –10°C à 50°C, en usage : 0°C à 40°C
Humidité admissible :	Au repos : 0 % à 90 %, en usage : 35 % à 80 %
Dimensions externes :	Environ 85 (L) × 30 (H) × 68 (P) mm (3 3/8 po × 1 3/16 po × 2 11/16 po) (sans partie saillante)
Poids :	Environ 185 g (6.53 oz) (batterie, cartouche d'encre et carte mémoire SD non compris.)

Adaptateur secteur (Panasonic VSK0617) Information de sécurité

Alimentation :	110 à 240 V c.a., 50/60 Hz
Signal d'entrée:	0.2 A
Sortie c.c.	4,9 V c.c., 1,4 A

Dimensions :	Environ 59 (L) × 31 (H) × 96 (P) mm
Poids :	130 g

Bloc-batterie (Panasonic CGR-S601) Information de sécurité

Tension nominale:	3.7 V
Puissance nominale:	1,350 mAh

Dimensions :	Environ 20 (L) × 21 (H) × 55 (P) mm
Poids :	Environ 40 g

Guide de dépannage (suite*)*

4: Les clichés imprimés sont déformés.

4-1: L'imprimante est placée à proximité d'un téléviseur, d'un jeu vidéo ou autre source de champ électromagnétique.
Déplacer l'imprimante pour qu'elle soit à au moins un mètre du téléviseur, jeu vidéo, etc.

4-2: L'imprimante se trouve à proximité d'une enceinte acoustique stéréo, d'un gros moteur ou d'une autre source de champ électromagnétique puissant.
Éloigner l'imprimante du dispositif générant le champ électromagnétique.

5: Bourrage fréquent du papier

5: Le papier est froissé ou courbé.

6: Le bloc-batterie se décharge rapidement.

6-1: Est-ce que le bloc-batterie est utilisé à température extrêmement froide? À température très froide, la durée d'utilisation du bloc-batterie est abrégée.

6-2: Est-ce que le bloc-batterie est épuisé? Si la durée d'utilisation est toujours trop courte même après une recharge du bloc-batterie, c'est que le bloc-batterie est épuisé.

7: Le papier qui sort à l'arrière de l'imprimante n'est pas imprimé.

7: En présence d'une erreur dans l'imprimante, le papier sort de l'imprimante sans être imprimé.

8: Le papier qui sort à l'avant de l'imprimante n'est pas imprimé.

8: Il n'y a plus d'encre dans la cartouche d'encre. Remplacer la cartouche d'encre par une neuve.

9: Le voyant [ACCESS] demeure allumé pendant une période prolongée.

9: Il faut du temps pour lire un cliché à haute résolution. Voici les durées approximatives de lecture des clichés selon leur résolution.
640 × 480 (VGA) : environ 4 secondes.
1280 × 960 (1,3 million de pixels) : environ 12 secondes
1600 × 1200 (2 millions de pixels) : environ 20 secondes
2240 × 1680 (4 millions de pixels) : environ 40 secondes

10: La date indiquée dans DPOF est imprimée sur le cliché.

10: Si votre dispositif peut spécifier l'information de la date dans DPOF, cette information peut s'imprimer sur l'image.

11: L'appareil veut recommencer l'impression à partir de la page initiale pendant l'impression.

11: Appuyer sur la touche de réinitialisation [CLEAR] pendant 2 secondes ou plus.

12: Alors que l'imprimante est prête à démarrer, le papier n'est pas chargé dans l'imprimante.

12: Sortir le papier et s'assurer que le voyant d'impression est allumé. Puis, insérer à nouveau le papier dans l'imprimante.

13: L'appareil veut imprimer uniquement les clichés sélectionnés.

13: Utiliser la configuration d'imprimante propre au DPOF et activer la configuration DPOF par son logiciel. (Cette imprimante peut utiliser l'information formatée avec la configuration DPOF, mais elle ne peut pas activer la configuration DPOF elle-même.)

14: Le cliché entier n'est pas imprimé. Présence de coupures partielles.

14: Si le format d'impression du cliché est d'environ 4:3, le bord est automatiquement tronqué parce que l'imprimante tente d'imprimer en utilisant la surface maximale d'impression disponible.

15: L'impression est lancée mais l'imprimante demeure arrêtée.

15-1: Lorsque la température ambiante ou à l'intérieur de l'imprimante SD portable est basse, l'imprimante accepte la feuille de papier et s'arrête pour une période de préchauffage. Attendre que la température s'élève.

15-2: Si une feuille de papier est insérée avant que le voyant d'accès [ACCESS] ne s'éteigne et que le voyant d'impression [PRINT] ne s'allume, l'impression est désactivée. Insérer la feuille de nouveau.

16: Si un cliché est imprimé à partir de l'ordinateur personnel, la taille de l'image ne correspond pas à celle du papier.

16: Pour imprimer une image correspondant à la taille du papier, convertir l'image à une taille de 320 × 256 points avec une résolution de 203 ppp. (Certaines applications peuvent donner un format différent.) Certaines applications peuvent refuser de régler la taille ou la résolution.

17: Si deux imprimantes SD portables sont branchées en même temps sur l'ordinateur, l'impression n'a pas lieu.

17: Deux imprimantes SD portables ou plus raccordées à un même ordinateur ne fonctionnent pas correctement. Ne pas brancher deux imprimantes SD portables ou plus.

18: Le voyant d'alimentation clignote pendant que l'imprimante SD portable imprime.

18: Le clignotement du voyant d'alimentation signifie que la quantité de copies imprimables est réduites. (Quelques copies peuvent être imprimées.) Lorsque le voyant clignote plus fréquemment, l'imprimante s'arrête. (Si une feuille de papier est en cours d'impression, l'imprimante s'arrête après cette impression.)

Messages du pilote d'imprimante

Les messages suivants peuvent s'afficher à l'écran lorsque l'imprimante est raccordée à un ordinateur personnel.

État du voyant	Signification/mesure à prendre
Please wait (Attendre.)	• Attendre un instant.
Please insert paper (Insérer du papier.)	• Il n'y a pas de papier. Insérer une feuille.
There is no ink. (Il n'y a pas d'encre.)	• La cartouche d'encre n'est pas insérée. Insérer la cartouche d'encre. • Il n'y a pas d'encre. Remplacer la cartouche d'encre par une neuve.
A paper jam has occurred. (Bourrage de papier)	• Il y a eu un bourrage de papier. Couper l'alimentation et retirer la feuille bloquée. Si le message s'affiche toujours après le retrait du papier, l'imprimante est peut-être défectueuse. Communiquer avec le détaillant Panasonic le plus proche.
Hardware Error occurred. Please abort printing. (Erreur de matériel, annuler l'impression.)	• Ceci peut indiquer plusieurs problèmes. Arrêter l'impression et annuler la commande d'impression. Si le message s'affiche toujours après la coupure momentanée du contact, communiquer avec le détaillant Panasonic le plus proche.
The printer is not corresponding to this printer driver. Please abort printing. (L'imprimante ne correspond pas au pilote d'imprimante. Arrêter l'impression.)	• Confirmer que le pilote d'imprimante est correctement installé.
The printing process will be aborted. (Le processus d'impression va être arrêté.)	• La tâche d'impression est annulée.
Error occurred. Turn the printer's power off and then back on, and then click [Restart] for printing or click [Abort] for abort. (Une erreur est survenue. Couper momentanément le contact sur l'imprimante, puis cliquer sur [Restart] pour imprimer ou sur [Abort] pour arrêter.)	• Il y a eu une erreur. Rétablir le contact, relancer l'impression en cliquant sur [Restart], ou annuler la tâche d'impression en cliquant sur [Abort].
Communication with the printer has failed. First, check that the printer is connected properly, and click [Restart] for printing or click [Abort] for abort. (La communication avec l'imprimante a été coupée. D'abord, vérifier que l'imprimante est correctement raccordée, puis cliquer sur [Restart] pour imprimer ou sur [Abort] pour annuler l'impression.)	• Il y a eu une erreur de communication. Confirmer le raccordement du câble d'imprimante, et redémarrer l'impression en cliquant sur [Restart] ou annuler la tâche d'impression en cliquant sur [Abort].

Guide de dépannage

Si le mauvais fonctionnement persiste même après les mesures proposées ci-dessous, appuyer sur l'interrupteur pour couper le contact, débrancher et rebrancher le cordon d'alimentation.

1: Il est impossible d'établir le contact.

1: La fiche du cordon d'alimentation n'est pas insérée à fond dans la prise.

2: L'imprimante refuse d'imprimer.

2-1: La cartouche d'encre n'est pas orientée correctement ou n'est pas insérée à fond.
2-2: Il y a du jeu sur la pellicule d'encrage. Enlever le jeu sur la pellicule d'encrage.
2-3: Le papier a été chargé l'avant en arrière sur le mauvais côté.
2-4: La température interne de l'imprimante est trop élevée. Attendre.
2-5: Présence de condensation. Attendre.

3: L'impression ne donne pas la qualité attendue.

3-1: Le papier utilisé n'est pas adéquat.
3-2: Le papier n'a pas été chargé correctement.
3-3: La tête d'impression thermique est encrassée. La nettoyer avec le nettoyeur de tête auxiliaire.

Voyant [ERROR]

Le voyant [ERROR] s'allume ou clignote lorsque l'imprimante ne peut pas imprimer ou si le bloc-batterie ne peut pas être chargé. La manière dont le voyant s'allume (clignote) indique une des causes probables ci-dessous.

■ À propos de cette imprimante

État du voyant	Cause probable
Le voyant [ERROR] clignote.	• Il n'y a pas de cartouche d'encre. Insérer une cartouche d'encre. • Il n'y a pas d'encre. Remplacer la cartouche d'encre par une neuve. • Si le voyant clignote toujours après ces remplacements, l'imprimante est peut-être défectueuse. Communiquer avec le détaillant Panasonic le plus proche.
Les voyants [PRINT] et [ERROR] clignotent simultanément.	• Il y a un bourrage de papier. Couper le contact et retirer la feuille bloquée. Si les voyants demeurent allumés après le retrait de la feuille bloquée, l'imprimante est peut-être défectueuse. Communiquer avec le détaillant Panasonic le plus proche.
Les voyants [ACCESS] et [ERROR] clignotent simultanément.	• Il n'y a pas de cliché sur la carte mémoire. Utiliser une carte mémoire contenant des clichés. • Une carte mémoire incompatible a été utilisée. Insérer une carte mémoire que l'imprimante SD portable peut lire.
• Les voyants [ERROR] et [PRINT] clignotent simultanément. • Le voyant [ERROR] s'allume.	• Ceci peut indiquer plusieurs problèmes. Si le voyant clignote toujours après avoir rétabli l'alimentation, communiquer avec le détaillant Panasonic le plus proche.
Le voyant du mode multiple cliché [田] et le voyant [ERROR] clignotent simultanément.	• Une lumière intense pénètre dans la fente du papier. Une telle lumière peut causer une défectuosité. Orienter l'imprimante dans une autre direction.
Le voyant [PRINT] s'allume et le voyant [ERROR] clignote.	• La température ambiante ou interne est trop élevée. Attendre que la température s'abaisse.

■ À propos du bloc-batterie

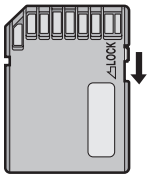
État du voyant	Cause probable
Le voyant [⏻] clignote.	• Si ces voyants clignotent pendant que le contact est coupé sur l'appareil, la charge du bloc-batterie est en cours. Attendre la fin de la charge. • Si les voyants clignotent pendant que le contact est établi, cela indique que la charge du bloc-batterie est épuisée. Recharger le bloc-batterie.
Les voyants [⏻] et [ERROR] clignotent simultanément.	• Débrancher le bloc-batterie de l'appareil et le rebrancher. Si le voyant est toujours allumé, l'imprimante ou le bloc-batterie peut être défectueux. Communiquer avec le détaillant Panasonic le plus proche.
Le voyant [⏻] clignote et le voyant [ERROR] s'allume.	• La température du bloc-batterie est très élevée. Attendre que le bloc-batterie soit refroidi.

Nota sur les cartes mémoire

- Pendant la lecture, ne pas retirer une carte mémoire, couper le contact ni soumettre l'appareil à des secousses ou vibrations.
- Ne pas ranger les cartes mémoire à des températures élevées, sous les rayons directs du soleil, dans un champ électromagnétique ni en présence d'électricité statique.
- Ne pas plier ni échapper la carte mémoire. Il y a risque de dommage à la carte ou aux données enregistrées.
- Après utilisation, s'assurer de retirer la carte de l'imprimante SD portable et de la ranger dans son étui d'origine.
- Ne pas toucher avec les doigts les contacts à l'arrière de la carte mémoire. Ne pas laisser la poussière, les saletés ni l'eau pénétrer dans la carte mémoire.
- Un mauvais fonctionnement peut conduire à l'endommagement ou l'effacement des données sur une carte. Panasonic ne peut être tenue responsable de quelle que manière que ce soit, de la perte de ces données.

Nota sur le commutateur de protection contre l'écriture sur la carte mémoire SD

- La carte mémoire SD est munie d'un commutateur de protection contre l'écriture. Une fois le commutateur à la position [LOCK], il est impossible d'enregistrer ou d'effacer des données de la carte. Avec le commutateur à l'autre position, il est possible d'enregistrer ou d'effacer les données.



Nota sur la manipulation de l'imprimante SD portable

- Pendant la vaporisation ou l'utilisation d'insecticides ou autres solvants volatiles à proximité de l'imprimante SD portable, s'assurer de ne pas laisser les solvants entrer en contact avec l'imprimante. De tels solvants peuvent endommager le boîtier extérieur et produire un décollement de la surface. Ne pas laisser les produits en caoutchouc ou en plastique entrer en contact avec l'imprimante pendant des périodes prolongées.
- Si l'imprimante SD portable n'est pas utilisée pendant une période prolongée, couper le contact et débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur pour économiser l'énergie. (Une faible quantité de courant est consommée même lorsque le contact est coupé.)
- Pendant le transport de cette imprimante, un déménagement par exemple, emballer l'imprimante dans son étui de transport.

Nota sur l'installation

- Installer l'imprimante SD portable à distance des dispositifs émettant un champ électromagnétique.
- Les ondes électromagnétiques produites par l'imprimante SD portable, par les téléviseurs, les jeux vidéo et autres dispositifs peuvent produire des brouillages qui influencent tant l'affichage sur le téléviseur que l'impression du cliché.

Nota sur l'entretien

- Ne pas utiliser de solvant comme le benzène et de diluant à peinture pour essuyer l'imprimante, ce qui pourrait endommager sa surface et produire le décollement de la surface. Pour nettoyer la surface, essuyer la poussière avec un linge doux et sec. Si l'imprimante SD portable est particulièrement sale, humecter légèrement le linge avec une solution d'eau savonneuse (détergent neutre). Puis, nettoyer la surface avant de l'essuyer avec un linge sec. Avant d'utiliser un linge synthétique, respecter les mesures concernant l'usage de ce linge.

Température interne

- Bien qu'elle varie avec la température ambiante, si la température interne de l'imprimante SD portable s'élève au-dessus d'un certain seuil pendant l'impression, le voyant [ERROR] s'allume (ou clignote). Dans un tel cas, l'impression s'arrête temporairement. Cela n'est pas un défaut de fonctionnement. Après une attente de quelques minutes, la température chute et l'imprimante SD portable reprend automatiquement l'impression.

Condensation

- Lorsqu'une bouteille est sortie d'un réfrigérateur pendant l'été et qu'elle est laissée un certain temps à la température ambiante, il y a formation de gouttelettes d'eau à sa surface. Ce phénomène s'appelle condensation. Il y aura formation de condensation si l'imprimante, ou la trousse cartouche d'encre/papier, est déplacée à un endroit plus chaud ou humide, tel que :

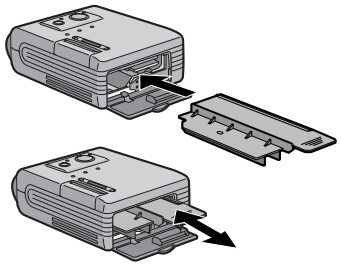
  - Un endroit très humide, comme une pièce remplie de vapeur.
  - Depuis une pièce climatisée vers une pièce chaude et très humide.
  - Une pièce où le chauffage est mis en marche.

En présence de condensation, l'imprimante ne peut pas être utilisée. Couper le contact et attendre une heure. Si le papier ou les rouleaux sont humides, la surface imprimée peut être de moins bonne qualité.

Nettoyage de la tête d'impression

Si une ligne apparaît en travers de l'image imprimée ou si les clichés ne s'impriment pas correctement, la tête d'impression thermique, située dans la partie insertion de la cartouche d'encre, peut être encrassée. Le cas échéant, la nettoyer à l'aide du nettoyeur de tête auxiliaire.

Ouvrir le rabat du compartiment de la cartouche d'encre, sortir la cartouche d'encre et glisser le nettoyeur de tête dans et hors de la cartouche de la manière indiquée.



Le nettoyeur de tête peut être utilisé environ 150 fois.

- Ne pas échapper ni insérer des objets métalliques ou inflammables dans l'imprimante SD portable.
- Ne pas arroser ni humecter l'imprimante SD portable.
- Ne pas démonter ou modifier l'imprimante SD portable.
- Ne pas toucher les parties métalliques de l'imprimante SD portable ni la fiche pendant un orage.
- Ne pas débrancher l'appareil les mains mouillées.
- Ne pas placer l'imprimante SD portable dans un endroit où il y a de la fumée, de la vapeur, une humidité élevée, une grande quantité de poussière, ou de fortes vibrations.
- Ne pas installer l'imprimante SD portable de manière que le cordon d'alimentation soit fortement courbé.
- Ne pas déposer un objet lourd sur l'imprimante SD portable.
- Ne pas déplacer l'imprimante SD portable lorsque le cordon d'alimentation est branché.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le fil du cordon d'alimentation.
- Débrancher la fiche de la prise secteur en guise de mesure de sécurité pendant le nettoyage de l'imprimante SD portable ou si l'imprimante SD portable n'est pas utilisée pendant une période prolongée.
- Une faible quantité de courant est consommée même lorsque le contact est coupé sur l'imprimante SD portable.
- Ne pas toucher les composants internes autres que ceux indiqués.
- Pendant l'impression, la feuille se déplace plusieurs fois vers l'avant et l'arrière. Il y a risque de blessures si l'utilisateur touche le papier pendant l'impression.
- Ne pas sortir de force la cartouche d'encre ou la cassette de papier, secouer l'imprimante ni ajouter du papier pendant que l'impression est en cours.
- L'impression à température chaude ou froide peut prendre plus de temps.

Nota sur la manipulation des imprimés

Afin de préserver la surface imprimée dans les meilleures conditions, respecter les recommandations suivantes. Sinon, il y a risque de détérioration de la qualité de l'imprimé ou de blessures.

- Ne pas apposer du ruban gommé sur la surface imprimée. De même, prendre garde de ne pas laisser les imprimés entrer en contact avec les sous-mains en plastique, les porte-cartes d'affaires ou les gommes à effacer en plastique.
- Une feuille de papier imprimée est protégée par son revêtement. Toutefois, le frottement de la surface avec un objet dur ou les éraflures peuvent endommager l'image.
- Ne pas toucher avec les doigts la surface imprimée.
- Ne pas renverser ou appliquer un solvant volatile comme l'alcool sur la surface imprimée. Sinon, il y a risque de décoloration ou de pâlissement.
- Ne pas laisser entrer en contact deux surfaces imprimées. Sinon, il y a risque de transfert des couleurs d'un cliché sur l'autre. Le transfert des couleurs est également possible lorsqu'une surface imprimée entre en contact avec un autre type de papier et sous une forte pression pendant une période prolongée.
- Ne pas ranger les feuilles imprimées à une température ou une humidité excessive. Le fait de laisser les feuilles imprimées dans de telles conditions pendant une période prolongée risque de produire une détérioration de la qualité des clichés. Ne pas exposer les feuilles imprimées aux rayons directs du soleil.
- Ne pas érafler les surfaces imprimées.

Utilisation optimale du bloc-batterie

Caractéristiques du bloc-batterie

Ce bloc-batterie contient une batterie au lithium-ion rechargeable. Sa capacité à produire de l'énergie est basée sur une réaction chimique interne. Cette réaction est sensible à la température et à l'humidité ambiante, et, si la température est trop élevée ou trop faible, la durée d'utilisation de la batterie est abrégée. Si la batterie est utilisée à une température extrêmement froide, elle peut ne fonctionner que pendant 5 minutes. Si la batterie devient extrêmement chaude, la fonction interne de protection peut s'activer et la batterie ne fonctionne pas pendant un certain temps.

S'assurer de retirer le bloc-batterie après utilisation

S'assurer de retirer le bloc-batterie de l'imprimante SD portable. (Si le bloc-batterie est laissé sur l'imprimante, une faible quantité de courant est consommée même lorsque le contact est coupé sur l'imprimante SD portable.) Si le bloc-batterie est laissé sur l'imprimante SD portable pendant une durée prolongée, il y a risque de décharge excessive du bloc-batterie. Le bloc-batterie peut devenir inutilisable après la recharge.

Disposition des batteries inutilisables

- Le bloc-batterie a une durée de vie limitée.
- Ne pas jeter le bloc-batterie au feu pour prévenir tout risque d'explosion.

Toujours garder les contacts du bloc-batterie propres et empêcher l'accumulation de saletés, poussières et autre substance.

Si le bloc-batterie est échappé accidentellement, vérifier si le boîtier ou les contacts ont été endommagés.

L'installation d'un bloc-batterie endommagé sur l'imprimante SD portable risque d'endommager l'imprimante SD portable.

Mesures à prendre pour le rangement

- Une température extrêmement élevée ou basse risque de réduire la durée de vie du bloc-batterie.
- Si le bloc-batterie est conservé dans un endroit poussiéreux ou en présence de fumée, les contacts peuvent rouiller et donner un mauvais rendement.
- Ne pas laisser les contacts du bloc-batterie entrer en contact avec un objet métallique (un collier, une pince à cheveux, etc,). Le court-circuit et la chaleur qui en résulteraient pourraient causer des brûlures à la peau en contact avec le bloc-batterie.

Précautions à prendre

Pour obtenir une impression de qualité et précise, observer les précautions suivantes. Autrement, non seulement l'impression pourrait être de mauvaise qualité, mais il y a risque de bourrage de papier, d'un mauvais fonctionnement ou de dommages à l'imprimante SD portable.

■ Nota concernant la trousse cartouche d'encre/papier

- Ne pas ranger les cartouches d'encre ou le papier à des températures élevées ou basses, à humidité excessive ou aux rayons directs du soleil. Il pourrait en résulter une détérioration de la qualité d'impression. Ils pourraient également devenir inutilisables.
- Ne pas réutiliser du papier imprimé ni une cartouche d'encre épuisée.
- Ne pas ouvrir immédiatement l'emballage d'une trousse de cartouche d'encre/papier. L'acclimater à la température ambiante avant de l'utiliser. Si la trousse de cartouche d'encre/papier est rangée à basse température, il y a risque de formation de condensation lorsque la trousse est transportée à température plus élevée.
- Si la trousse de cartouche d'encre/papier est défectueuse à cause d'un défaut de fabrication par Panasonic, elle sera remplacée par une trousse équivalente. Panasonic n'accepte aucune autre responsabilité que celle du remplacement de la trousse.
- Ne pas soumettre la trousse de cartouche d'encre/papier à un changement soudain de température.

■ Nota sur la cartouche d'encre

- La cartouche d'encre se ramollit à environ 55°C ou plus et se durcit à basse température. Dans de telles conditions adverses, ne pas utiliser la cartouche d'encre. Ne pas ranger la cartouche d'encre ou l'imprimante munie de la cartouche d'encre à un endroit soumis à des températures élevées.
- Ne pas jeter la feuille de protection apposée au papier avant que la dernière feuille ne soit utilisée.
- La cartouche d'encre est fabriquée de plastique. Si elle doit être jetée, il est recommandé de respecter les règles applicables dans le pays ou la région.

■ Nota sur le papier

- Ne pas plier ni courber le papier. L'insérer dans la fente d'insertion de papier, la face d'impression (la surface blanche du papier sans marques) vers le haut.
- La poussière et l'humidité peuvent endommager le papier. Remettre le papier restant dans son emballage d'origine et le ranger à plat.

■ Avant, pendant et après l'impression

- Lorsque la température ambiante ou à l'intérieur de l'imprimante SD portable est basse, l'imprimante accepte la feuille de papier et s'arrête pendant une période de préchauffage de 1 à 2 minutes. Le cas échéant, les couleurs peuvent être pâles sur la feuille imprimée.
- Ne pas retirer la cartouche d'encre pendant l'impression.
- Ne pas tirer de force sur le papier et ne pas secouer l'appareil pendant l'impression.
- Ne pas insérer deux feuilles ou plus à la fois dans l'imprimante.
- Ne pas retirer la carte mémoire ni couper le contact pendant que le voyant [ACCESS] est allumé.
- Ne pas secouer ni frapper l'imprimante. Il y a risque de dommage à la carte mémoire ou aux données sur la carte.
- Ne pas toucher au papier pendant l'impression.
- Puisque le papier se déplace vers l'avant et l'arrière pendant l'impression, éloigner tout objet à plus de 10 cm autour de l'imprimante pendant l'impression.
- Ne pas ouvrir le rabat du compartiment de la cartouche d'encre pendant l'impression.
- Voir à la page 22 lors d'un bourrage de papier.
- Une fois le contact coupé, les données du compte d'impression à effectuer sont sauvegardées dans l'imprimante. À l'établissement du contact, l'imprimante poursuit l'impression à partir de la page suivante. (Les données du compte sont remises à zéro si la carte mémoire ou le bloc-batterie est retiré alors que le contact est établi.) Pour lancer l'impression à partir de la première page, appuyer sur la touche de réinitialisation [CLEAR] pendant 2 secondes ou plus.
- Lorsque 0 est spécifié à "Tous" dans la configuration DPOF, tous les clichés sont imprimés.
- Pendant l'utilisation du bloc-batterie, si l'appareil n'est pas utilisé, le contact est automatiquement coupé après un certain temps (fonction "coupure automatique du contact"). Les valeurs du seuil de coupure de contact sont comme suit.
  - Si une carte mémoire contenant des clichés se trouve dans le compartiment, le contact se coupe après 20 minutes.
  - Si la carte mémoire ne contient pas de clichés ou si tous les clichés ont été imprimés, le contact se coupe après 5 minutes.
- Placer l'imprimante sur une surface plane avant de l'utiliser.
- Si l'imprimante SD portable émet de la fumée, devient exceptionnellement chaude ou dégage des odeurs inhabituelles, couper le contact et débrancher le cordon d'alimentation.
- Si de l'eau ou des matières étrangères pénètrent dans l'imprimante, couper le contact et débrancher le cordon d'alimentation.
- Si la surface de l'imprimante se brise ou montre des bris, couper le contact et débrancher le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé (fil interne dénudé), couper le contact et débrancher le cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser l'imprimante SD portable de manière à surcharger la prise de courant secteur ou le câblage.
- S'assurer que la fiche est correctement branchée dans la prise secteur lorsque l'imprimante SD portable est utilisée.
- Ne pas endommager le cordon d'alimentation ni la fiche.
- Retirer toute poussière ou matière étrangère de la fiche d'alimentation.
- Ne pas déposer l'imprimante SD portable sur une surface instable ou inclinée.

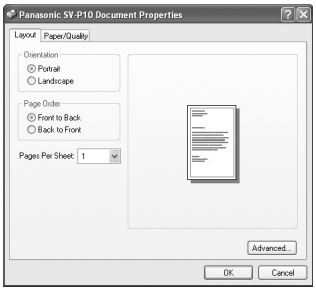
1

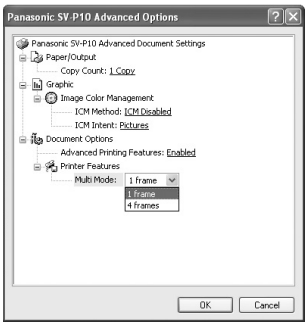
2

3,4

Photo Printing Wizard
Printing Options
Select the printer and paper you want to use.
What printer do you want to use?
Panasonic SV-P10
Install Printer...
Your prints will look best if you select the correct paper before printing. To select paper, click Printing Preferences.
Printing Preferences
< Back
Next >
Cancel

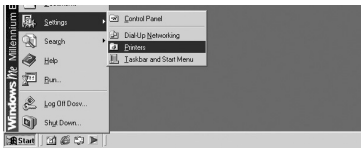
5,6



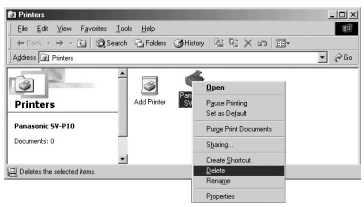


Désinstallation du pilote d'imprimante

1



2



Impression d'un fichier à partir de l'ordinateur

■Avec Windows XP

Avec Windows XP, la procédure suivante permet d'imprimer des clichés. (Consulter le manuel de Windows XP.)

1 Ouvrir le dossier qui contient les clichés à imprimer, puis sélectionner [Imprimer les images (cette image)] ([Print this picture (this file)]) au menu de gauche.

2 Après l'affichage de [Assistant d'impression de photo] ([Photo Printing Wizzard]), cliquer sur [Suivant] ([Next]).

- Si l'écran de sélection de clichés s'affiche, cocher le cliché à imprimer, puis cliquer sur [Suivant] ([Next]).

3 Sélectionner [Panasonic SV-P10].

4 Cliquer sur le bouton [Préférences d'impression] ([Printing Preference]).

5 Cliquer sur l'onglet [Disposition] ([Layout]), puis sélectionner [Portrait] ([Portrait]) ou [Paysage] ([Landscape]) pour choisir l'orientation.

6 Cliquer sur [Avancé] ([Advanced]), puis sélectionner [Multi mode].

- Sélectionner [1 cliché] ([1 frame]) ou [4 clichés] ([4 frames]).

7 Effectuer les autres réglages (nombre de copies, etc.), compléter les réglages selon les instructions affichées à l'écran et insérer une feuille de papier. (➜ 11)

■Remarques sur l'installation du pilote d'imprimante

- Si le système d'exploitation est Windows XP ou Windows 2000, ouvrir la session avec le nom d'utilisateur [Administrateur (administrateur de l'ordinateur)] ([Administrator (administrator of your PC)]) (ou tout autre nom d'utilisateur possédant des droits équivalents à ceux de l'administrateur) et lancer l'installation.
- Utiliser l'adaptateur secteur fourni lorsque l'imprimante est raccordée à un ordinateur.
- Retirer la carte mémoire lorsque cette imprimante sert à imprimer autre chose que des clichés à partir de l'ordinateur.

Désinstallation du pilote d'imprimante

1 Sélectionner [Démarrer] >> [Paramètres] >> [Imprimantes] ([Start] >> [Settings] >> [Printers]).

2 Cliquer avec le coté droit de la souris sur [Panasonic SV-P10] et sélectionner [Supprimer] ([Delete]).

Autres

Après l'utilisation

1 Maintenir une pression sur la touche [⏻] pendant 2 secondes ou plus.

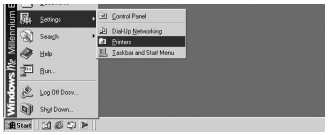
- Le contact est alors coupé sur l'imprimante.

2 Retirer la carte mémoire (➜ 10).

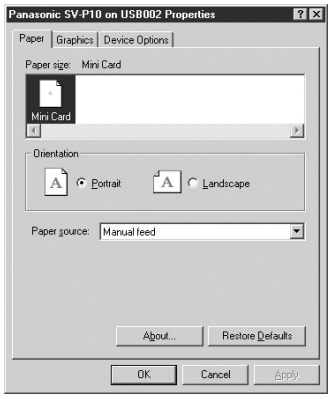
3 Ranger l'imprimante dans son étui de transport.

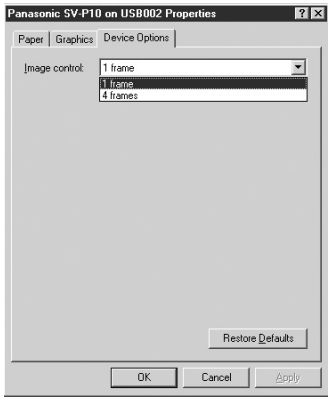
Configuration de l'imprimante

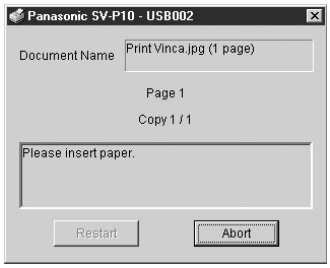
Cette imprimante permet d'imprimer des clichés enregistrés dans un ordinateur personnel. La procédure ci-dessous sert à configurer le pilote d'imprimante à partir du menu Démarrer (Start). Un logiciel de traitement des images peut être utilisé pour effectuer un réglage semblable. (Certains types de logiciels peuvent ne pas fournir de procédure de configuration.) Configurer le pilote d'imprimante avant d'imprimer. (Le logiciel de traitement des images n'est pas fourni. Il doit être acheté localement.)

1 

2

3 

4,5 

❶ 

1 À partir du menu [Démarrer] ([Start]), sélectionner [Paramètres] >> [Imprimantes] ([settings] >> [Printers]).

2 Cliquer à l'aide du bouton droit de la souris sur l'icône [Panasonic SV-P10] et sélectionner [Propriétés] ([Properties])

- La fenêtre du pilote d'imprimante s'affiche.
- L'écran Propriétés (Properties) affiché peut différer selon l'environnement.

3 Cliquer sur l'onglet [Papier] ([Paper]), puis sélectionner [Portrait] ([Portrait]) ou [Paysage] ([Landscape]) pour choisir l'orientation.

4 Cliquer sur l'onglet [Options du périphérique] ([Device Options]), puis cliquer sur le repère [▼] dans la case de réglage [Contrôle d'image] ([Image Control]) pour choisir [1 frame] ou [4 frames] [1 ou 4 clichés].

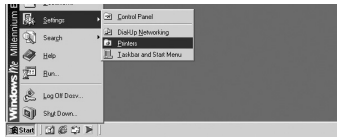
- Si le mode [4 clichés] ([4 frames]) est sélectionné, la feuille est divisée en quatre parties et chacune comporte une copie de la même image.

5 Cliquer sur le bouton [OK].

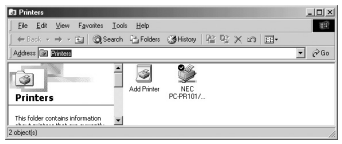
- Cela complète la configuration.

- Pour imprimer une image à partir du logiciel de traitement d'images, utiliser la commande Imprimer (Print) au menu après la configuration. Lorsque [Panasonic SV-P10-USB00X] ❶ s'affiche, insérer une feuille de papier.
- Pour annuler l'impression, cliquer sur le bouton [Annuler] ([Abort]). Pendant une impression, le processus s'interrompt après la fin du cliché en cours d'impression.
- Lire attentivement le texte [Lisez moi] ([Readme]) avant d'utiliser l'appareil.
- Les réglages sous l'onglet [Graphiques] ([Graphics]) n'ont pas d'effet sur l'impression.
- Quel que soit le réglage effectué sur l'imprimante, le réglage sur l'ordinateur a priorité.
- Certains logiciels peuvent ne pas donner une bonne impression. (Consulter le manuel d'utilisation du logiciel.)

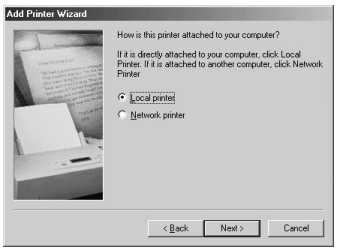
2



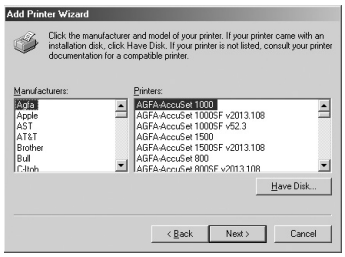
3



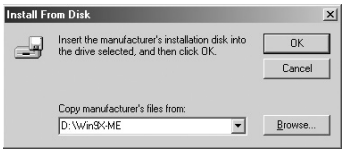
5


Add Printer Wizard
How is this printer attached to your computer?
If it is directly attached to your computer, click Local Printer. If it is attached to another computer, click Network Printer
Local printer
Network printer
< Back
Next >
Cancel

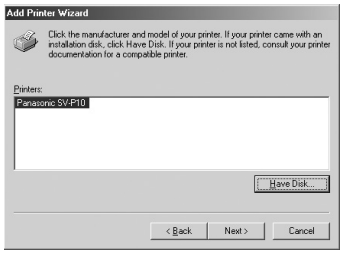
6



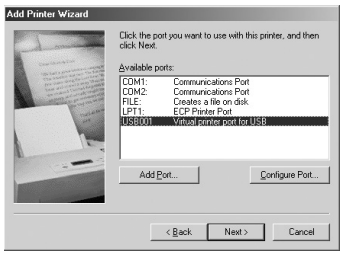
7



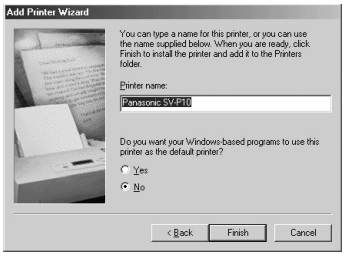
8


Add Printer Wizard
Click the manufacturer and model of your printer. If your printer came with an installation disk, click Have Disk. If your printer is not listed, consult your printer documentation for a compatible printer.
Printers:
Panasonic SV-P10
Have Disk...
< Back
Next >
Cancel

9


Add Printer Wizard
Click the port you want to use with this printer, and then click Next.
Available ports:
COM1: Communications Port
COM2: Communications Port
FILE: Creates a file on disk
LPT1: ECP Printer Port
USB001 Virtual printer port for USB
Add Port...
Configure Port...
< Back
Next >
Cancel

10,11


Add Printer Wizard
You can type a name for this printer, or you can use the name supplied below. When you are ready, click Finish to install the printer and add it to the Printers folder.
Printer name:
Panasonic SV-P10
Do you want your Windows-based programs to use this printer as the default printer?
Yes
No
< Back
Finish
Cancel

Installation du pilote d'imprimante (suite)

Installation à partir de la fenêtre [Assistant Ajout d'imprimante] ([Add Printer Wizard]).

Si la fenêtre [Assistant Ajout de nouveau matériel] ([Add New Hardware Wizard]) ne s'affiche pas, procéder à l'installation comme suit.

1. **Effectuer les étapes 1 à 3 en page 13.**
2. **Sélectionner [Démarrer] >> [Paramètres] >> [Imprimantes] ([Start] >> [Settings] >> [Printers]).**
3. **Double-cliquer sur l'icône [Ajout d'imprimante] ([Add Printer]).**
   - La fenêtre [Assistant Ajout d'imprimante] ([Add Printer Wizard]) s'affiche.
4. **Cliquer sur le bouton [Suivant] ([Next]).**
5. **Cliquer sur le bouton [Suivant] ([Next]).**
   - Si une fenêtre s'ouvre demandant s'il s'agit d'une imprimante locale ou réseau, sélectionner [Imprimante locale] ([Local printer]).
6. **Cliquer sur [Disque fourni] ([Have disk]) et entrer le chemin : "D:\Win9X-ME" pour un système Windows 98 (98SE). Entrer le chemin "D:\Win2K-XP" pour un système Windows 2000 (dans cet exemple la lettre D représente l'unité de CD-ROM).**
7. **Cliquer sur le bouton [OK].**
8. **Vérifier que [Panasonic SV-P10] s'affiche à la fenêtre [Assistant Ajout d'imprimante] ([Add Printer Wizard]), puis cliquer sur le bouton [Suivant] ([Next]).**
9. **Sélectionner le port sur lequel l'imprimante est raccordée, puis cliquer sur le bouton [Suivant] ([Next]).**
   - Sélectionner seulement le port [USB00X], (ex. USB001).
10. **Sélectionner [Non] ([No]) lorsque la fenêtre [Assistant Ajout d'imprimante] ([Add Printer Wizard]) s'affiche.**
    - Cocher la case [Oui] ([Yes]) pour régler l'imprimante par défaut.
11. **Cliquer sur le bouton [Terminer] ([Finish]).**
    - La configuration du pilote est terminée.

Installation du pilote d’imprimante (suite)

Avec Windows[MD]98/98SE/2000

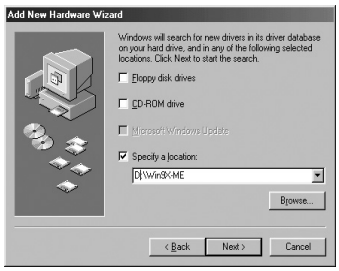
2,7

Add New Hardware Wizard
This wizard searches for new drivers for:
USB Printing support
A device driver is a software program that makes a hardware device work.
< Back
Next >
Cancel

3

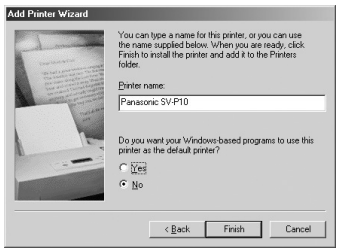
Add New Hardware Wizard
What do you want Windows to do?
Search for the best driver for your device. (Recommended).
Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want.
< Back
Next >
Cancel

4,5


Add New Hardware Wizard
Windows will search for new drivers in its driver database on your hard drive, and in any of the following selected locations. Click Next to start the search.
Floppy disk drives
CD-ROM drive
Microsoft Windows Update
Specify a location:
D:\Win9X-ME
Browse...
< Back
Next >
Cancel

6

10,11


Add Printer Wizard
You can type a name for this printer, or you can use the name supplied below. When you are ready, click Finish to install the printer and add it to the Printers folder.
Printer name:
Panasonic SV-P10
Do you want your Windows-based programs to use this printer as the default printer?
Yes
No
< Back
Finish
Cancel

1 Procéder selon les étapes 1 à 3 de la page 13.

2 Cliquer sur le bouton [Suivant] ([Next]).
- La fenêtre [Assistant Ajout de nouveau matériel] ([Add New Hardware Wizard]) s’affiche à l’écran.
- Si la fenêtre [Assistant Ajout de nouveau matériel] ([Add New Hardware Wizard]) ne s’affiche pas, consulter la page 16.

3 Cliquer sur le bouton [Suivant] ([Next]).
- Confirmer que l’appareil est configuré pour le réglage de détection de pilote optimal.

4 Vérifier l’emplacement à spécifier et entrer le chemin : “D:\Win9X-ME” pour un système Windows 98 (98SE). Entrer le chemin “D:\Win2K-XP” pour un système Windows 2000 (dans cet exemple la lettre D représente l’unité de CD-ROM).

5 Cliquer sur le bouton [Suivant] ([Next]).
- Cliquer à nouveau sur le bouton [Suivant] ([Next]) lorsque la fenêtre de confirmation de recherche s’affiche.
- Remplacer le CD-ROM fourni par le CD-ROM Windows lorsque le message “Insérez le CD-ROM Windows” (“Insert the Windows CD-ROM”) s’affiche.

6 Cliquer sur le bouton [Terminer] ([Finish]).

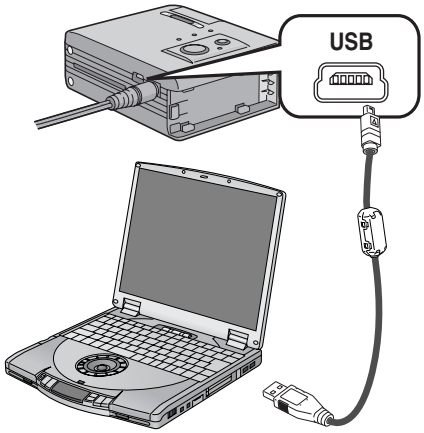
7 La fenêtre [Assistant Ajout de nouveau matériel] ([Add New Hardware Wizard]) s’affiche à nouveau. Cliquer sur le bouton [Annuler] ([Cancel]).

8 Redémarrer l’ordinateur.

9 La fenêtre [Assistant Ajout de nouveau matériel] ([Add New Hardware Wizard]) s’affiche à nouveau. Répéter les étapes 3 à 6.

10 Cocher la case [Non] ([No]) lorsque la fenêtre [Assistant Ajout d’imprimante] ([Add Printer Wizard]) s’affiche.
- Cocher la case [Oui] ([Yes]) pour régler l’imprimante par défaut.

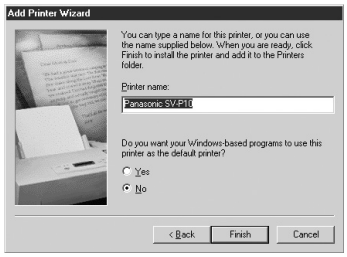
11 Cliquer sur le bouton [Terminer] ([Finish]).
- La configuration du pilote est terminée.
- Lire attentivement la section “Remarques sur l’installation du pilote d’imprimante” **(➔18)**.



2

Add New Hardware Wizard
Windows has found the following new hardware:
PanasonicSV-P10
Windows can automatically search for and install software that supports your hardware. If your hardware came with installation media, insert it now and click Next.
What would you like to do?
Automatic search for a better driver (Recommended)
Specify the location of the driver (Advanced)
< Back
Next >
Cancel

3,4


Add Printer Wizard
You can type a name for this printer, or you can use the name supplied below. When you are ready, click Finish to install the printer and add it to the Printers folder.
Printer name:
Panasonic SV-P10
Do you want your Windows-based programs to use this printer as the default printer?
Yes
No
< Back
Finish
Cancel

5

Installation du pilote d'imprimante (suite)

Avec Windows[MD]Me

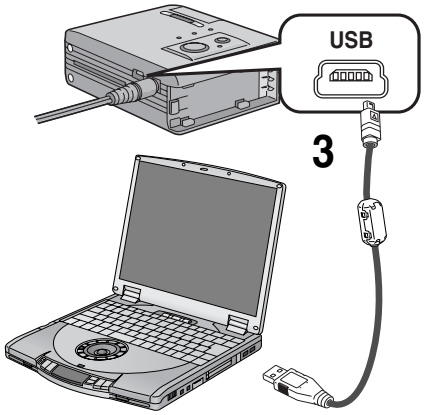
1 Procéder selon les étapes 1 à 3 de la page 13.
- La fenêtre [Assistant Ajout de nouveau matériel] ([Add New Hardware Wizard]) s'affiche à l'écran.
- Si la fenêtre [Assistant Ajout de nouveau matériel] ([Add New Hardware Wizard]) ne s'affiche pas, consulter la page 16.

2 Cliquer sur le bouton [Suivant] ([Next]).

3 Sélectionner [Non] ([No]) lorsque la fenêtre [Assistant Ajout d'imprimante] ([Add Printer Wizard]) s'affiche.
- Sélectionner [Oui] ([Yes]) pour régler l'imprimante par défaut.

4 Cliquer sur le bouton [Terminer] ([Finish])

5 Cliquer sur le bouton [Terminer] ([Finish]).
- La configuration du pilote est terminée.
- Si le logiciel du pilote d'imprimante n'est pas détecté, consulter la page 16.
- De plus, lire attentivement "Remarques sur l'installation du pilote d'imprimante" à la page 18.



Installation du pilote d'imprimante

L'installation du pilote permet d'utiliser l'imprimante SD portable comme imprimante couleur d'ordinateur.

Avec Windows[MD] XP

1 Mettre l'ordinateur sous tension et insérer le CD-ROM fourni dans le lecteur de CD-ROM.

2 Mettre l'imprimante SD portable sous tension.(➜ 11)

3 Utiliser le câble USB pour relier l'imprimante à l'ordinateur.

- La fenêtre [Assistant Ajout de nouveau matériel] ([Found New Hardware Wizard]) s'affiche à l'écran.

4 Cliquer sur le bouton [Suivant] ([Next]).

- Confirmer que la rubrique [Installer le logiciel automatiquement] ([Install the software automatically]) est cochée.

5 Cliquer sur le bouton [Terminer] ([Finish]) lorsque le pilote d'imprimante est détecté.

- La configuration du pilote est terminée.
- Si le logiciel du pilote d'imprimante n'est pas détecté, consulter la page 16.
- De plus, lire attentivement "Remarques sur l'installation du pilote d'imprimante" à la page 18.

4

Found New Hardware Wizard
Welcome to the Found New Hardware Wizard
This wizard helps you install software for:
PanasonicSV-P10
If your hardware came with an installation CD or floppy disk, insert it now.
What do you want the wizard to do?
Install the software automatically (Recommended)
Install from a list or specific location (Advanced)
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

5

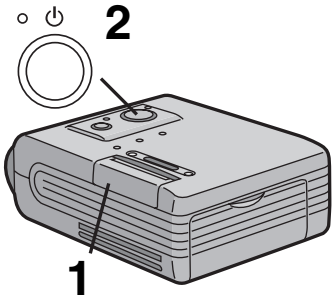
Raccordement à un ordinateur personnel

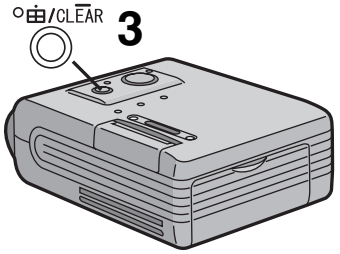
Environnement d’exploitation

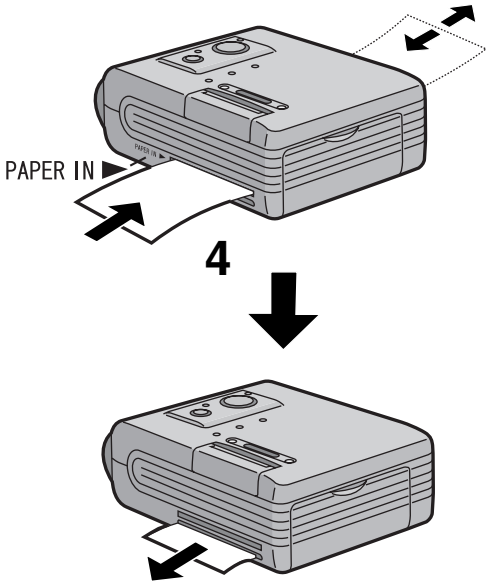
Le pilote d’imprimante peut être installé dans un ordinateur compatible PC/AT muni du logiciel d’exploitation Microsoft[MD] Windows[MD] 98/98SE/Me/XP Édition familiale/XP Professionnel/2000 Professionnel.

Ordinateur compatibles
PC/AT compatible avec Microsoft Windows[MD] 98/98SE/Me/XP Édition familiale/XP Professionnel/2000 Professionnel pré-installé.
Écran graphique
Carte vidéo supportant couleurs 16 bits ou plus.
Lecteur de disque
Lecteur CD-ROM
Connexions
Port USB
Autres
Dispositifs de pointage tels que souris ou équivalent

- Un concentrateur USB ou une carte USB utilisée pour la connexion n’est pas garantie pour l’exploitation normale.
- Les noms des produits utilisés peuvent différer de ceux indiqués dans ce document. Selon l’environnement d’exploitation et d’autres facteurs, le contenu des écrans utilisés dans les présentes instructions peuvent ne pas être les mêmes que celles à l’écran.
- Bien que les écrans présentés ici soient en anglais, d’autres langues sont également possibles.







Fonctions de base

Impression des clichés

1 Insérer la carte mémoire (➜ 10).

- Les clichés spécifiés avec des données DPOF s'impriment. Cette option est normalement retrouvée sur des appareils photo numériques ou des dispositifs vidéo SD. Cette imprimante ne peut pas faire l'inscription de telles données DPOF.
- Les clichés sans données DPOF seront imprimés en commençant par le dernier.

2 Maintenir une pression sur la touche [⏻] pendant environ 2 secondes.

- Le contact s'établit sur l'imprimante.
- Lorsque le voyant [ACCESS] s'éteint et que le voyant [PRINT] s'allume, l'imprimante est prête pour l'impression.

3 Pour obtenir quatre impressions du même cliché, appuyer sur la touche [⊞].

- Le voyant " ⊞ " s'allume.
- Chaque pression sur cette touche fait alterner le mode (un cliché ou quatre clichés).

4 Insérer une feuille de papier, le côté avec l'inscription [■/1/4] sur le dessous, dans la fente [PAPER IN ►] (fente supérieure).

- S'assurer que le papier est inséré dans la fente [PAPER IN ►] sur l'appareil. L'impression débute. (Si le papier ne s'avance pas, pousser légèrement sur la feuille pour lancer le procédé d'insertion de papier.)
- La feuille de papier se déplace de l'avant vers l'arrière plusieurs fois et sort par la fente de sortie du papier. L'impression est terminée.
- Lorsque le mode quatre clichés est sélectionné, les quatre clichés sont identiques et se retrouvent sur une feuille divisée en quatre sections égales.
- **Ne pas insérer une feuille de papier dans la fente de sortie du papier (fente inférieure) pour prévenir le blocage du papier.**

5 Répéter les étapes 3 et 4.

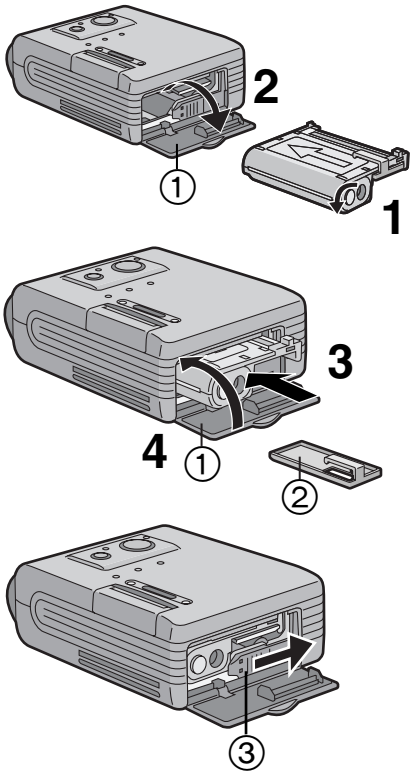
- Le voyant d'impression [PRINT] s'éteint après que toutes les feuilles sont imprimées (le nombre de feuilles spécifié si le mode DPOF est validé).

Arrêt de l'impression

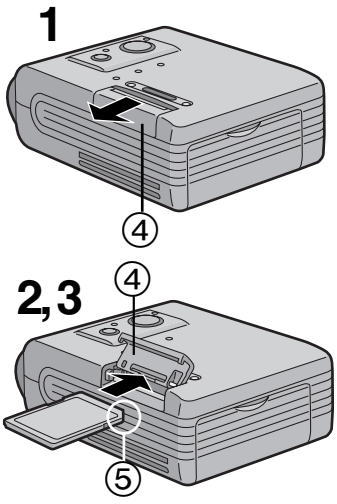
Appuyer sur la touche [⏻] pendant environ deux secondes pour arrêter l'impression et couper le contact après la fin de l'impression en cours.

- Lire attentivement la section "Précautions". **(➜ 19)**
- DPOF est l'abréviation de Digital Print Order Format (format d'ordre d'impression numérique). Les dispositifs compatibles DPOF peuvent ajouter sur la carte mémoire l'ordre d'impression des clichés; alors, l'impression se fait selon cette information.
- Pendant que le voyant [ACCESS] est allumé, ne jamais sortir la carte mémoire ou couper le contact. De plus, ne jamais secouer la carte ou la frapper. Cela pourrait endommager la carte mémoire ou les données sur la carte.
- Ne par tirer sur la pellicule d'encrage ou sur le papier. Éviter de laisser des traces de doigts, de la poussière ou de l'eau sur la pellicule d'encrage ou le papier.
- Ne pas forcer le papier hors de l'imprimante pendant l'impression.
- Si le voyant [⏻] clignote, cela signifie que la charge du bloc-batterie est presque épuisée. Recharger le bloc-batterie ou brancher le fil de l'adaptateur secteur dans une prise secteur.
- Si le voyant [ERROR] s'allume ou clignote, consulter "Voyant [ERROR]" à la page 22.
- Si une feuille de papier est insérée avant que le voyant [PRINT] s'allume, l'impression ne démarre pas. Insérer le papier seulement lorsque le voyant [PRINT] est allumé.

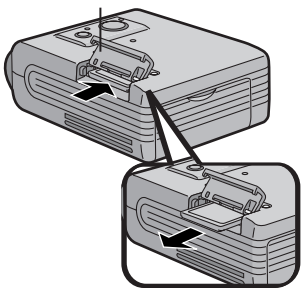
Insertion de la cartouche d'encre



Insertion d'une carte mémoire SD/ MultiMediaCard



Retrait de la carte



Insertion de la cartouche d'encre

1 Tourner la roue d'engrenage dans le sens de la flèche pour éliminer tout jeu sur la pellicule d'encrage.

2 Ouvrir le rabat du compartiment de la cartouche d'encre ①.

3 Pousser la cartouche dans la direction indiquée par la flèche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position.

- Le guide d'insertion (bleu) ② disparaît.
- La première fois, utiliser avec le guide d'insertion ②. Par la suite, le guide d'insertion n'est plus nécessaire.

4 Refermer le rabat ①.

Retrait de la cartouche d'encre

Faire glisser le levier [▶] ③ pour sortir la cartouche d'encre.

- Éviter de toucher la pellicule d'encrage de la cartouche et ne pas la tirer hors de la cartouche.
- Il est recommandé de ne pas sortir la cartouche d'encre avant que l'encre soit épuisée. Autrement, la pellicule pourrait se déformer lors de l'insertion de la cartouche.
- S'assurer qu'il n'y a pas de papier dans l'imprimante avant de retirer ou de remplacer la cartouche d'encre.
- Fermer le rabat du compartiment de la cartouche d'encre pendant l'impression.
- Ne pas éjecter la cartouche d'encre pendant l'impression.
- Lors du retrait de la cartouche d'encre, la ranger dans son étui d'origine.

Insertion d'une carte mémoire SD/ MultiMediaCard

1 Faire glisser le rabat du compartiment ④ et le soulever pour l'ouvrir.

2 Tenir la carte mémoire, le coin tronqué ⑤ vers l'avant et l'étiquette sur le dessus avant de l'insérer entièrement horizontalement dans le compartiment de carte mémoire.

- Lorsque l'insertion est correcte, un déclic se fait entendre.

3 Fermer le rabat du compartiment de carte mémoire ④.

- Après l'insertion de la carte mémoire, inverser la procédure de l'étape 2 pour refermer le rabat du compartiment de carte mémoire.

Retrait de la carte mémoire

Ouvrir le rabat du compartiment de carte mémoire et appuyer sur le bord de la carte pour la retirer.

- Insérer ou retirer la carte mémoire seulement lorsque le contact est coupé sur l'imprimante.
- N'utiliser avec cette imprimante que les cartes mémoire SD ou MultiMediaCard.
- Ne pas toucher avec les doigts les contacts à l'arrière de la carte mémoire. Ne pas laisser la poussière, la saleté ou l'eau entrer en contact avec les contacts.
- Si le rabat du compartiment de carte mémoire ne se ferme pas complètement, sortir la carte mémoire et l'insérer à nouveau.
- Un certain temps est nécessaire pour la lecture selon la quantité de clichés sur la carte (le voyant [ACCESS] s'allume pendant la lecture).

Cartouche d'encre/papier

Les trousses d'impression ci-dessous peuvent être utilisées avec cette imprimante en plus de la cartouche d'encre/papier incluse.

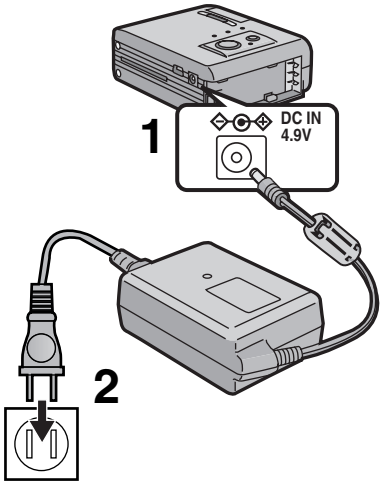
■ Papier qu'il est possible d'utiliser avec l'imprimante

L'imprimante SD portable accepte les types de papier suivants (vendus séparément).

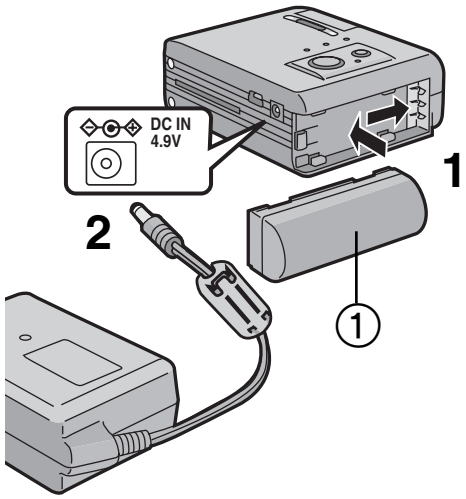
- **Papier d'impression 69 × 38 mm (2 3/4 po × 1 1/2 po) :**
  La trousse cartouche d'encre/papier (VW-MCA30U) est nécessaire. Cette trousse contient une cartouche d'encre et 30 feuilles de papier régulier.
- **Feuille de 1 adhésif prédécoupé 69 × 38 mm (2 3/4 po × 1 1/2 po) :**
  La trousse cartouche d'encre/papier (VW-MCASD1U) est nécessaire. Cette trousse contient une cartouche d'encre et 30 feuilles de papier avec revêtement adhésif.
- **Feuille de 4 adhésifs prédécoupés 69 × 38 mm (2 3/4 po × 1 1/2 po) :**
  La trousse cartouche d'encre/papier (VW-MCASD4U) est nécessaire. (Le type à 4 adhésifs prédécoupés est un papier adhésif permettant d'imprimer quatre clichés identiques sur une même feuille.)

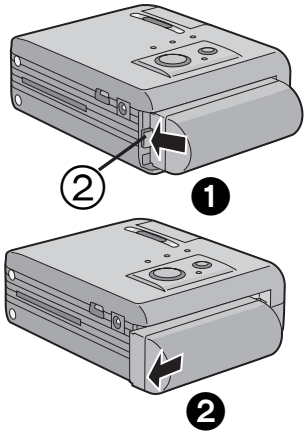
- Lire attentivement la section "Précautions". **(➜ 19)**
- L'impression sur un papier dont la surface est défectueuse peut produire des manques (parties blanches) sur le cliché imprimé.
- Lors de l'utilisation du papier adhésif, ne pas retirer la pellicule protectrice. Autrement, la feuille pourrait rester coincée dans l'imprimante et l'endommager.
- Lors de l'utilisation du papier adhésif, le cliché imprimé peut être décalé par rapport aux marques de coupure.
- En sortant le papier de son emballage, saisir les feuilles une à la fois par le dessous (face opposée à la feuille de protection), après avoir dégagé soigneusement la pile en la sortant d'environ 3 cm de l'emballage. (Prendre garde que le papier ne touche la partie adhésive de l'emballage.)

Utilisation de l’adaptateur secteur



Utilisation du bloc-batterie





Alimentation

■Utilisation de l’adaptateur secteur

1 Brancher l’extrémité du fil d’entrée c.c. dans la prise [DC IN 4.9 V] de l’imprimante SD portable.

2 Brancher le cordon d’alimentation c.a. à l’adaptateur secteur et dans une prise secteur.

- Maintenir une pression pendant plus de deux secondes sur la touche [⏻] pour établir le contact sur l’imprimante.

LA PRISE SECTEUR DEVRAIT SE TROUVER À PROXIMITÉ DE L’APPAREIL ET ÊTRE FACILEMENT ACCESSIBLE.

■Utilisation du bloc-batterie

1 Fixer le bloc-batterie ① au porte-batterie sur l’imprimante SD portable et le glisser vers l’avant jusqu’à ce qu’il s’enclenche.

2 Brancher le cordon d’alimentation c.a. à l’adaptateur secteur et dans une prise secteur. (Voir la description ci-dessus.)

- Le voyant [⏻] clignote.

3 Attendre que le voyant d’alimentation [⏻] s’éteigne.

- Lorsque la recharge est terminée, le voyant [⏻] s’éteint.
- Débrancher l’adaptateur secteur pour utiliser le bloc-batterie.

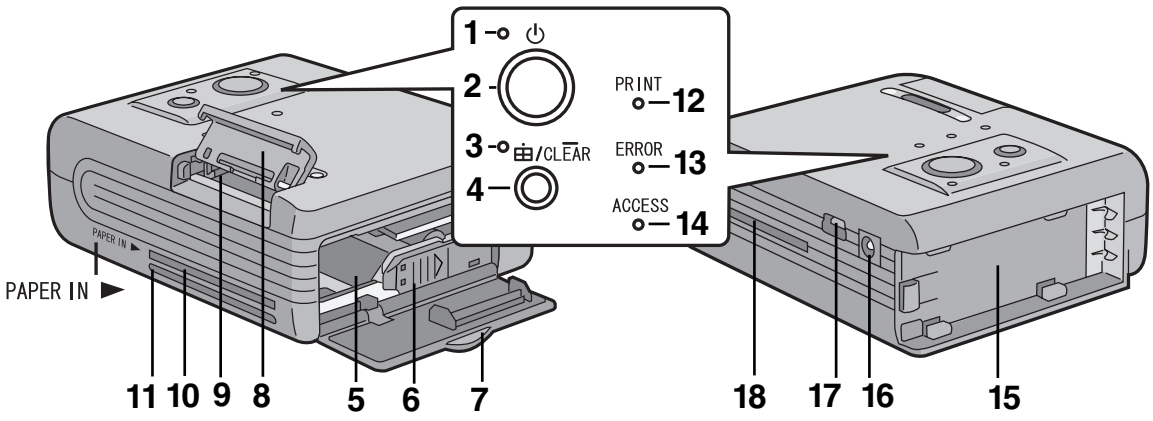
Retrait du bloc-batterie

Maintenir une pression ❶ sur la languette ② dans le sens indiqué par la flèche et glisser le bloc-batterie pour le retirer ❷.

ATTENTION

Il y a risque d’explosion si le bloc-batterie est inséré incorrectement.
Ne remplacer le bloc-batterie que par un modèle identique ou l’équivalent recommandé par le fabricant.
Disposer des bloc-batteries épuisés selon les recommandations du fabricant.

- Il faut environ 100 minutes au maximum pour recharger complètement le bloc-batterie (à une température ambiante de 20°C et à une humidité de 60 %). Si le bloc-batterie est rechargé à une température plus élevée ou plus basse, la durée de la recharge peut être prolongée.
- Pendant la recharge, couper le contact sur l’imprimante.
- Si le voyant [ERROR] s’allume ou clignote pendant la recharge, il y a problème de recharge. Consulter “Voyant [ERROR]” à la page 22.
- Retirer le bloc-batterie si l’imprimante est inutilisée pendant une période prolongée.
- Une recharge complète du bloc-batterie permet l’impression continue d’un maximum de 45 feuilles à la température ambiante.



Préparatifs

Commandes et composants

1 Voyant d'alimentation [⏻]
Lorsque le contact est établi, le voyant d'alimentation s'allume.

2 Interrupteur [⏻]
Maintenir une pression pendant 2 secondes ou plus sur l'interrupteur pour établir/couper le contact sur l'imprimante SD portable.

3 Voyant du mode 4 clichés [⊞]
S'allume en mode 4 clichés

4 Touche du mode 4 clichés [⊞]
Appuyer sur cette touche pour imprimer quatre fois le même cliché sur une feuille.

Touche de réinitialisation [CLEAR]
Redémarre l'imprimante pour imprimer le nombre total de feuilles (le nombre indiqué de feuilles, si DPOF est activé) à partir de la page initiale.

5 Compartiment de la cartouche d'encre
Insérer la cartouche d'encre dans son compartiment.

6 Levier de rejet de la cartouche d'encre [▮▮▮▸]
Glisser pour sortir la cartouche d'encre.

7 Rabat du compartiment de la cartouche d'encre

8 Rabat du compartiment de carte mémoire

9 Compartiment de carte mémoire
Insérer la carte mémoire dans son compartiment.

10 Fente d'insertion du papier [PAPER IN ►]
Insérer ici une feuille de papier.

11 Fente de sortie du papier
La feuille de papier imprimée sort ici.

12 Voyant d'impression [PRINT]
Lorsque ce voyant s'allume, l'imprimante est prête à imprimer.

13 Voyant d'erreur [ERROR]
Ce voyant s'allume lorsque l'impression normale est impossible soit, par exemple, par manque de papier ou d'encre.

14 Voyant d'accès [ACCESS]
Ce voyant s'allume lorsque l'imprimante SD portable accède à la carte mémoire.

15 Porte-batterie
Fixer ici le bloc-batterie.

16 Prise d'entrée c.c. [DC IN 4.9V]
Brancher l'adaptateur secteur (accessoire inclus) pour alimenter l'imprimante sur le secteur.

17 Prise USB [USB]
Brancher à cette prise le câble USB pour relier l'imprimante à un ordinateur.

18 Fente de glissement du papier
Cette fente est une ouverture qui permet de glisser la feuille dans et hors de l'imprimante pendant l'impression. Ne pas toucher la feuille pendant l'impression.

Guide de référence

Les détails sont donnés aux pages respectives indiquées entre parenthèses.

1 Insérer la cartouche d'encre munie d'un guide bleu. (➜ 10)
- Si la pellicule d'encrage est distendue, la tendre avant usage.

2 Insérer une carte contenant des données d'image. (➜ 10)

3 Maintenir une pression sur l'interrupteur [⏻] pendant environ 2 secondes. (➜ 11)
- Le contact est établi sur l'imprimante SD portable.

4 Lorsque la lecture des données sur la carte est terminée, le voyant [PRINT] s'allume. (➜ 11)

5 Insérer une feuille de papier, le côté avec l'inscription [■/1/4] sur le dessous, dans la fente [PAPER IN ►] (fente supérieure). (➜ 11)

6 Après l'impression, maintenir une pression sur l'interrupteur [⏻] pendant environ 2 secondes. (➜ 18)
- Le contact est coupé sur l'imprimante SD portable.

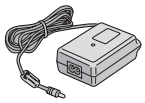
■ Liste des indications par voyants

État/voyant	⏻	田/CLEAR	PRINT	ERROR	ACCESS
Le contact est établi.	S'allume.				
Le bloc-batterie est presque épuisé.	Clignote.				
Charge en cours.	Clignote.				
Le mode 4 clichés est sélectionné.		S'allume.			
L'impression est prête. Insérer une feuille de papier pour débuter l'impression.			S'allume.		
Préchauffage à basse température.*			S'allume.		
Impression...			Clignote.		
Pas de cartouche d'encre.				Clignote.	
Encre épuisée.				Clignote.	
Accès à une carte.					S'allume.
Erreur de batterie.	Clignote.			Clignote.	
Erreur de température. (Attendre que la température s'abaisse.)			S'allume.	Clignote.	
Blocage papier.			Clignote.	Clignote.	
La carte ne peut pas être utilisée.				Clignote.	Clignote.
Pas de données image sur la carte.				Clignote.	Clignote.
La température de la batterie est trop élevée. (Attendre.)	Clignote.			S'allume.	
Erreur d'éclairage extérieur (Tourner l'imprimante.)		Clignote.		Clignote.	
Défaillance (erreur matérielle).			S'allume.	S'allume.	
				S'allume.	

*À faible température, le fonctionnement de l'imprimante s'arrête pendant une ou deux minutes après la saisie du papier pour le réchauffage. Attendre que la température s'élève.

Accessoires fournis

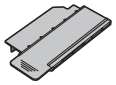
Adaptateur secteur (VSK0617)



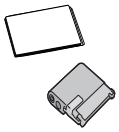
Cordon d'alimentation (JSX0102)

Câble de raccordement USB (K2KZ4CB00001)

Nettoyeur de tête (VFQ0105)



Trousse de cartouche d'encre/ papier (pour essai/20 feuilles)



CD-ROM (VFF0140)

Étui de transport (RFC0069-H)

Bloc-batterie (CGR-S601)

Accessoires en option

Bloc-batterie (CGR-S601)

Trousse de cartouche d'encre/papier (VW-MCA30U/MCASD1U/MCASD4U)

Introduction

Cet appareil sert à imprimer des clichés enregistrés sur carte mémoire dans un dispositif SD MULTI AV ou tout autre appareil utilisant une carte mémoire SD/ MultiMediaCard.
Cet appareil peut imprimer les images avec des instructions DPOF inscrites au moyen d'un dispositif SD Multi AV.
Installer le pilote d'imprimante accessoire sur l'ordinateur personnel avec lequel l'imprimante doit être utilisée.

Cher client,
Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur cette imprimante SD portable. Afin d'en tirer plein avantage, nous vous recommandons de lire attentivement et de conserver les instructions qui suivent.

Renseignements concernant la sécurité

MISE EN GARDE
AFIN DE PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOCS ÉLECTRIQUES ET DE BROUILLAGE, N'UTILISER QUE LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS. NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À UNE HUMIDITÉ EXCESSIVE. NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE); AUCUNE PIÈCE INTERNE NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIER TOUTE RÉPARATION À UN PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ.

- Ne pas ouvrir le rabat du compartiment de la cartouche d'encre pendant l'impression. Il y a risque de coincer les doigts entre les bras de la tête d'impression et la cartouche d'encre.

IMPORTANT
Respecter tous les droits d'auteur.
Le matériel enregistré ou créé ne doit être utilisé qu'à des fins personnelles. Selon les lois sur les droits d'auteur, tout autre matériel ne peut être utilisé sans avoir obtenu au préalable la permission des détenteurs des droits d'auteur.

- Il est possible que les commandes et composants etc. de l'imprimante diffèrent des illustrations du présent manuel d'utilisation.
- Seule une carte mémoire SD ou MultiMediaCard peut être utilisée avec cette imprimante.
- Le logo SD [SD] est une marque de commerce.
- Microsoft Windows est une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis.
- Les autres noms, noms de société et noms de produits mentionnés dans le présent manuel sont des noms de commerce ou noms de commerces enregistrés par les sociétés concernées.
- Le contenu ou la reproduction complète ou la copie des présentes instructions d'utilisation peut être modifié sans préavis.
- Les logos USB-IF sont des marques commerciales de Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.
- (➜ 00) indique la page de référence.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FRANÇAIS

Table des matières

Accord de licence d'utilisation du pilote d'imprimante 2
Renseignements concernant la sécurité 4
Accessoires fournis 5
Accessoires en option 5
Introduction 5
Guide de référence 6
Liste des indications par voyants 6

Préparatifs

Commandes et composants 7
Alimentation 8
Utilisation de l'adaptateur secteur 8
Utilisation du bloc-batterie 8
Cartouche d'encre/papier 9
Papier qu'il est possible d'utiliser avec l'imprimante 9
Insertion de la cartouche d'encre 10
Insertion d'une carte mémoire SD/MultiMediaCard 10

Fonctions de base

Impression des clichés 11

Raccordement à un ordinateur personnel

Environnement d'exploitation 12
Installation du pilote d'imprimante 13
Configuration de l'imprimante 17
Impression d'un fichier à partir de l'ordinateur ... 18
Avec Windows XP 18
Remarques sur l'installation du pilote d'imprimante 18
Désinstallation du pilote d'imprimante 18

Autres

Après l'utilisation 18
Précautions à prendre 19
Nota concernant la trousse cartouche d'encre/papier 19
Nota sur la cartouche d'encre 19
Nota sur le papier 19
Avant, pendant et après l'impression 19
Utilisation optimale du bloc-batterie 20
Nota sur la manipulation des imprimés 20
Nota sur les cartes mémoire 21
Nota sur le commutateur de protection contre l'écriture sur la carte mémoire SD 21
Nota sur la manipulation de l'imprimante SD portable 21
Nota sur l'installation 21
Nota sur l'entretien 21
Température interne 21
Condensation 21
Nettoyage de la tête d'impression 21
Voyant ERROR 22
À propos de cette imprimante 22
À propos du bloc-batterie 22
Messages du pilote d'imprimante 23
Guide de dépannage 23
Spécifications 25

Avant d'ouvrir l'emballage du CD-ROM, veuillez lire ce qui suit.

Accord de licence d'utilisation du pilote d'imprimante

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd (« Matsushita ») » vous (le « Licencié ») concède un doit d'utilisation du logiciel en vertu du présent contrat de licence (« Contrat ») à la condition que vous acceptiez les modalités et conditions du présent Contrat. Si vous n'en acceptez pas les modalités et conditions, retournez promptement le Logiciel à Matsushita, ou encore au distributeur ou au revendeur de qui vous l'avez acheté.

Article 1 - Licence
Le Licencié a le droit d'utiliser le logiciel, y compris les informations enregistrées ou décrites sur le CD-ROM, les manuels de l'utilisateur et tout autre support fourni au Licencié (collectivement désigné par le terme « Logiciel »). Par contre, aucun droit relatif aux brevets, droits d'auteur, marques de commerce et secrets industriels du Logiciel n'est concédé au Licencié.

Article 2 - Utilisation par une tierce partie
Le Licencié ne peut utiliser, copier, modifier, céder ou permettre à tierce partie, contre rémunération ou non, d'utiliser, de copier ou de modifier le Logiciel d'une manière autre que celles expressément autorisées en vertu du présent Contrat.

Article 3 - Restriction quant au nombre de copies
Le Licencié ne peut faire qu'une seule copie, en tout ou en partie, du Logiciel et ce, aux seules fins de sauvegarde.

Article 4 - Restriction quant à l'utilisation
Le Licencié ne peut utiliser le Logiciel que sur un ordinateur et que sur un seul ordinateur.

Article 5 - Décryptage, désassemblage ou décompilation
Le Licencié ne peut décrypter, ni désassembler ni décompiler le Logiciel sauf dans les conditions permises par la loi ou la réglementation en vigueur dans le pays de résidence du Licencié. Ni Matsushita ni ses distributeurs ne peuvent être tenus responsables pour toute défaillance du Logiciel ou pour tout dommage subi par le Licencié découlant du décryptage, du désassemblage ou de la décompilation du Logiciel effectué par le Licencié.

Article 6 - Responsabilité
Le Logiciel est fourni en l'état, sans garantie d'aucune sorte, implicite ou expresse, y compris, mais sans restriction aucune, les garanties d'absence de contrefaçon, de valeur marchande et d'utilité à une fin particulière. De plus, Matsushita n'énonce aucune garantie que le fonctionnement du Logiciel ne puisse être interrompu ou soit exempt d'erreurs. Matsushita, ni aucun de ses distributeurs, ne peut être tenu responsable de quelque dommage que ce soit que pourrait subir le Licencié découlant de son utilisation du Logiciel.

Article 7 - Contrôle de l'exportation
Le Licencié accepte de ne pas exporter ou réexporter le Logiciel sous quelque forme que ce soit sans avoir obtenu les licences d'exportation requises aux termes de la réglementation en vigueur dans son pays de résidence.

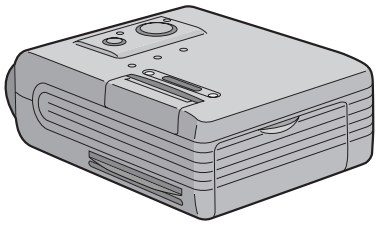
Article 8 - Résiliation
Ce Contrat sera résilié, avec application immédiate, si le Licencié ne respecte pas les modalités, clauses et conditions qui y sont contenues. Au moment de la résiliation, le Licencié accepte de détruire, à ses frais, le Logiciel et la documentation accompagnant avec toutes les copies, sous quelque forme que ce soit.

CF-SDPrint.book 1 ページ ２００２年1月２８日 月曜日 午後7時４９分

Panasonic®

Imprimante SD portable

Manuel d’utilisation



Modèle SV-P10U

DPOF

CERTIFIED USB

Il est recommandé de lire attentivement ce manuel avant d’utiliser cet appareil.

SD MC

MultiMediaCard[MC]

Pour obtenir de l'assistance technique, téléphoner au 1-800-561-5505 ou consulter le site Web de Panasonic a www.panasonic.ca.

VQT9628